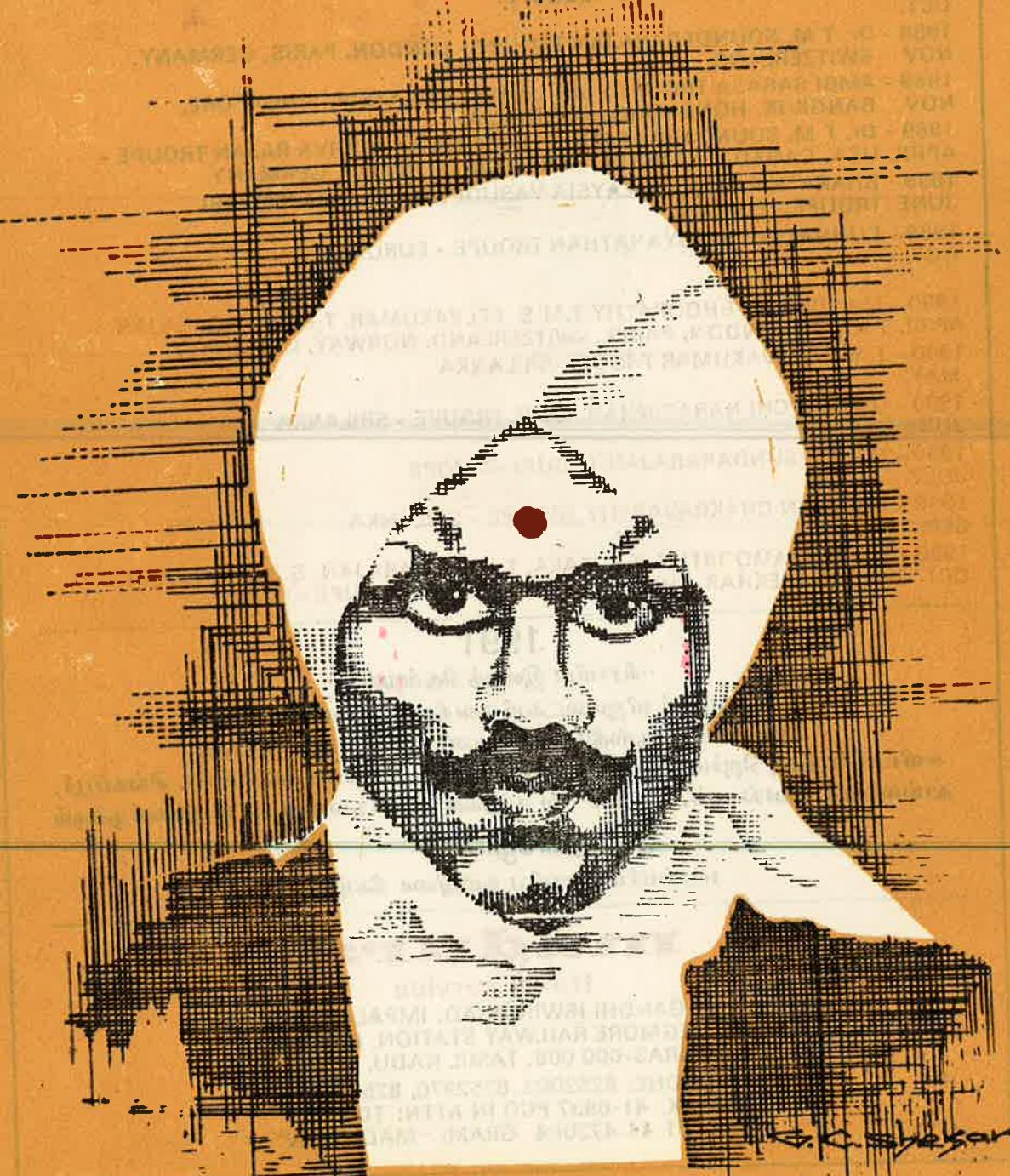


தங்கின்குறுப்பு

புலம்பெயர்ந்த சழகு தமிழின் சுவதேச கலை - இலக்கிய மாசிகை



ஆசிரியர் : யாழ். எஸ். பாஸ்கர்

“தேமதுரக் தமிழ்ராசை உலகவியல்லரம் பரவும் வகை செய்திடல் வேண்டும்”

THE TAMIL CULTURAL PROGRAMMES ORGANISED BY US.,

1987 - Dr SEERKAZHI S. GOVINDARAJAN TROUPE - LONDON,
NOV. PARIS, SWITZERLAND.

1988 - Dr. K.J. YESUDAS - P. SUSHEELA TROUPE - EUROPE
OCT.

1988 - AMBI SARALA TROUPE - EUROPE.
OCT.

1988 - Dr T M. SOUNDERARAJAN TROUPE - LONDON, PARIS, GERMANY,
NOV SWITZERLAND.

1989 - AMBI SARASA TROUPE - SRI LANKA, MALAYSIA, SINGAPORE,
NOV. BANGKOK, HONGKONG, AUSTRALIA,

1989 - Dr. T M. SOUNDARARAJAN, P. SUSHEELA, JOSHVA RAJAN TROUPE -
APRIL USA, CANADA, LONDON, PARIS, SWITZERLAND, GERMANY.

1989 - BHARATHIRAJAA, MALAYSIA VASUDEVAN, M.S. RAJESWARI
JUNE TROUPE - EUROPE.

1989 - KUNNAKUDI VAIDYANATHAN TROUPE - EUROPE.
OCT.

1990 - MANORAMA BHOOPATHY T.M S SELVAKUMAR, T.L THYAGARAJAN
APRIL TROUPE LONDON, PARIS, SWITZERLAND, NORWAY, GERMANY.

1990 - T.M.S.SELVAKUMAR TROUPE-SRILANKA
MAY

1990 - OMAKUTCHI NARASINHAN I,S,R. TROUPE - SRILANKA
JUNE

1990 - MAJOR SUNDARARAJAN TROUPE-EUROPE
JULY

1990 - DHEEPAN CHAKRAVARTHY TROUPE - SRILANKA
SEP.

1990 - T.K RAMAMOORTHY T.K. KALA, T.L. MAHARAJAN, S.S.CHANDRAN.
OCT. CHANDRASEKHAR, THYAGU, KOVAI SARALA TROUPE - EUROPE

1991

“கிராமிய இசைத் தென்றல்”

டாக்டர் விஜயலட்சுமி நவநீதகிருஷ்ணன்

அமிரிக்கா, ஆஸ்திரேலியா, கன்டர, லண்டன், பாரிஸ்,
கலிட்சர்லாந்து, ஜெர்மனி, நார்வே, டென்மார்க், இலங்கை, மலேசியா, சிங்கப்பூர்,
தாய்லாந்து, ஹாங்காங், மற்றும் பல நாடுகளில் பெருமையுடன் வழங்கவிருக்கும்

“தமிழ்ராசை”

பாரம்பரிய கிராமிய தமிழ்ரை நிகழ்ச்சி.

madura

travel service

No. 11-3, GANDHI IRWIN ROAD, IMPALA COMPLEX
OPP.: EGMORE RAILWAY STATION, EGMORE,
MADRAS-600 008, TAMIL NADU, INDIA.

PHONE: 8252002, 8252970, 8253858

TELEX: 41-6937 PCO IN ATTN: TDS 018

FAX: 91-44-473084 GRAM: “MADUTRAV”



அக்கினிக் குஞ்சு

புலம் பெயர்ந்த ஈழத் தமிழரின் சர்வதேச கலாசார இலக்ஷிய மாசிகை பிரதம இலக்ஷிய ஆலோசகர் :

எஸ். பொ

ஆசிரியர்:

யாழ், எஸ். பாஸ்கர்

துணை ஆசிரியர்கள்:

ரி. தர்மகுலசிங்கம்

இளம்பிறை எம். ஏ. ரஷ்மான்

அவஸ்ட்ரேலியா

பிரியா பப்ளிகேஷன்ஸ்ஸாக்காக

ர ஆர் பிரின்ட்ஸ் அச்சகத்தில்

அச்சிட்டு வெளியிடுபவர்:

எம். ஏ. ரஷ்மான்

கதைகளிலேவரும் பெயர்களும் சம்பவங்களும் கற்பண்ணயே; கட்டுரையாசிரியரின் சுருத்துக்கள், 'அக்கினிக்குஞ்சு'வின் கொள்கை யே பிரதிபலிக்க வேண்டும் என்ற கட்டாயமும் இல்லை.



INTERNATIONAL CULTURAL AND LITERARY MONTHLY
OF DISPLACED EELAM THAMILS.
Chief Literary Advisor : Espo
Editor : Yal S.BASKAR

Australia

(03) 555 - 3230

Deputy Editors:

T. Tharmakulasingam

DENMARK

(75) 588- 512

Ilampirai M.A.Rahman

MADRAS- INDIA

P.P. 420011.

Correspondence contribution & subscription address

PRIYA PUBLICATIONS □ P.O.BOX 470

□ MOORABBIN □ VIC -3189 □ AUSTRALIA

நாமார்க்கும் குடியல்லோம்
நமனை அஞ்சோம்

அக்கினிக்

குஞ்சு

பிப்ரவரி-1991

உள்ளே

மனம் விட்டுப் பேசுவேறம்

ஆசிரியர்...4

அக்கினி போற்றுத் தம்

ராஜ மித்ரா...6

பாரதியார்...7

நான் உன்னைத் தேடுகிறேன்...9

அனலும் மலரும்

கொண்டோடி சுப்பர்...10

தமிழ்ச்சி தரிசனம்

க. கலாமோகன்...13

நேசம் நாடும் விநந்தங்கள்

லெ. முருக பூபதி...15

தோணி சிறுக்கை

வ. அ. இராசரத்தினம்...16

இரு உலகம் கவிதை

கவிஞர் அம்பி...22

சமூத் தமிழர் அரசியல் : ஒரு சாட்சியம்

அபிமன்யு...24

தலையங்கம்...28

உல்லரச வேளை

யாழ். சுதாகர்...29

மன்றங்களிடை கலாசாரங்கள்

இனிய தமிழ் அன்பு,

புலம் பெயர்ந்து, உலகின் பல நாடுகளிலும் பரந்து, வாழும் தமிழர் மத்தியிலே, இன்று கலை-இலக்கிய இதழ்கள் பல வெளிவந்து கொண்டிருக்கின்றன. அவற்றிலே பல ஃபோட்டோ காப்பி எந்திரத் தின் உதவியுடன் வெளிவருகின்றன. அவை அனைத்தும் வட்டார நோக்குகளை-இலக்குகளையுந் தாங்கி வெளிவருகின்றன. இருப்பினும், அவை அனைத்துமே தமிழ் நேசிப்பின் வெளிப்பாடு. எனவே, உவகைக்கு உரியன்.

பத்தோடு பதினொன்றாக ‘அக்கினி குஞ்சு’-வை நாம் வெளியிடவில்லை என்பதை நமது முதலாவது இதழே இன்காட்டும் என்று நம்புகிறோம். வட்டார நலன்களை விட்டு, புலம் பெயர்ந்து வாழும் தமிழர்கள் மத்தியிலே உலகார்ந்த தமிழ் கலை-இலக்கியச் சஞ்சிகை ஒன்று வெளிவருதல் வேண்டும் என்கிற ஆசை தமிழ் நேசிப்புச் சுரக்கும் நெஞ்சங்கள் பலவற்றிலே நீண்ட நாள்களாக கண்றது. இந்த அத்தியந்த ஆசையைப் பூர்த்தி செய்யும் பூபாளமாக ‘அக்கினி குஞ்சு’-வை வெளியிடுவதில் உண்மையிலேயே பூரிப்பு அடைகின்றோம்-

ஒரு சினிமாப் படம் பற்றியே நாலு மாறுபட்ட அபிப்பிராயம் நிலவுவதைப் பார்க்கின் றோம்.. அரசியல் என்று வந்து விட்டால் எத்தனை எத்தனை

வர்ணங்கள்? உரிமைப் போர் என்று சொல்லிக்கொண்டே எத் தனை மாறுபட்ட இயக்கங்கள்? சிங்கள வெறிபிடித்த இராணு வத்தின் மோப்ப நாய்களாக இனங்காட்டிக் கொள்ளக்கூடிய வர்கள் கூட ‘ஓகோ யாவாரம்’ நடத்தக்கூடியதாகவும் இருக்கின்றது. பட்டைப்பிலக்கியத் துறையிலும் கோவங்களுக்குக் குறை வில்லை. ‘முற்போக்கு’, ‘பிறபோக்கு’, ‘நற்போக்கு’, ‘சோற்றுப்போக்கு’ என்று பல போக்குகள். ‘சித்தம்போக்கு, சிவம்போக்கு’ என்ற போக்கிலே, கருத்துக்களின் எல்லாச் சருதி களையும் நம்மால் இன்காணவும், ஜீரணிக்கவும் முடிகின்றது. ஒரு கருத்தினை ஏற்றுக்கொள்ளுதல் என்பது வேறு; கொரவித்தல் என்பது வேறு. கருத்து வேறுபாடுகளைக் கொரவிக்கும் தாராளம் ‘அக்கினிக் குஞ்சு’ வுக்கு உண்டு. நமக்கு என்று தனித்த கொள்கைகளும் இலக்குகளும் உண்டு என்பதைப் பகிரங்கப்படுத்தும் அதே முச்சிலே, அவற்றை வாசகர்மீது திணிக்கக் கூடாது என்கிற பண்பும் அக்கறையும் ‘அக்கினிக் குஞ்சு’ வுக்கு உண்டு. இது மேலெழுந்த வாரியாக முரண்பாடாகத் தோன்றிய போதிலும், இந்த முரண்பாடு சத்திய தரிசனத்தின் ஒரு கோலம் என்பதை அறிந்தோர் அறிவர்.

புலம் பெயர்ந்த சமூத தமிழ். எஸ். பாஸ்கர்-

மூர்களுடைய கலாசாரத் தலை மைத் துவத்தை அனுபவிக்கும் ‘தத்துவகாரர்’ தாமே என்று ஆங்கில மொழியிலே பாண்டித் தியம் பெற்றவர்கள் சிலர் கோலங்காட்டும் அசிங்கம் ஒன்று முகிழ்ந்து வருவதை நாம் இனங்களுகின்றோம். வட அமெரிக்கா, அவுஸ்ரேலியா, பிரித்துவியா ஆகியநாடுகளிலே ஆங்கிலம் அரசோச்சுகளின்றது. இந்தாடுகளிலே 1983ஆம் ஆண்டுக்கு முன்பே ஈழத் தமிழர்கள் பலர் குடியேறி வாழத் தலைப் பட்டார்கள். கல்வித் துறையிலே சம்பாதித்துக்கொண்ட பெரிய பட்டங்களை ‘அந்திய சௌலாவணி’யாக மாற்றியெடுக்க, ‘காசேதான் கடவுள்டா’ என்ற வேதத்துடன் அவர்கள் புலம் பெயர்ந்து சென்றவர்கள். அவர்கள் குடியேறிய நாடுகளிலே, இக்காலத்தில் பொருள் வசதி யுடன் வாழ்கிறார்கள். அஃது அவர்களுடைய சுயதேட்டம். அதனைக் கொரவிக்கிறோம். தங்களை ‘முத்த குடிகள்’ என்று சுய உயர்வு செய்து, தங்களுடைய வளத்திற்கு ‘ஆங்கில முதன்மே காரணம்’ என்று இனிப்புக் காட்டி, பின் வந்தவர் களுடைய தமிழ் நேசிப்பின் தூய்மையை விணதயிட்டது, ஈழத் தமிழர்களுடைய கலாசாரத் தனித்துவங்களைக் கொச்சைப் படுத்த இவர்களுட் சிலர் முனைகிறார்கள். இந்த அநியாயத்தை நேர்மையான சிந்தனையுள்ள எந்தத் தமிழனாலும் அங்கீகரிக்க முடியாது. இந்தப் பிரச்சினையை நோர்வே, கலீன், டென்மார்க், ஜேர்மனி, பிரான்ஸ், சுவிட்சிலாந்து போன்ற நாடுகளிலே புலம் பெயர்ந்து வாழும் ஈழத் தமிழர் எதிர்நோக்கவில்லை. தமது உழைப்பு மொழி வேறு; தமது கலாசார மொழி தமிழே என்கிற யதார்த்தத்திலே அவர்

களுடைய பிரக்ஞா உருவாகி யுள்ளது. இந்தப் பிரக்ஞா மிக ஏம் சௌக்கியமானது.

சர்வதேசமாகப் புலம் பெயர்ந்த ஈழத் தமிழருடைய கலாசார-இலக்கியப் பிரச்சினை களும் தாகங்களும் தனித்துவமானவை. ஈழத்திலிருந்து வெளி வரும் சஞ்சிகைகளினால் (பெருமுதலாளிகளின் 'தேசிய கோலத்' திற்கு வர்ணந் தீட்டும் மூன்று தமிழ்த் தினசரிகளின் ஞாயிறு இதழ்களை ஒப்புக்காக சஞ்சிகை என்று அழைப்பதனால்) அவற்றைப் பூரணமாகப் புரிந்து கொள்ள முடியாது. புரிந்து கொண்டாலும், உதவும் மார்க்க மும் சக்தியும் அவற்றிற்கு இல்லை. அவற்றின் இயலாமையை நம்மாற் புரிந்துகொள்ள ஏம் முடிகின்றது. அவற்றிலே பணிபுரியும் சிலரேனும் புலம் பெயர்ந்த தமிழர்களுடைய கலாசார எழுச்சிகளுக்கு வடிகால் அமைத்துக் கொடுத்தல் வேண்டும் என்று காட்டுகின்ற அக்கறை நம்மைச் சிலிர்க்க வைக்கின்றது. ஆனால், சில விளம்பரங்களை (அந்திய செலாவணியில் கிடைக்கும் விளம்பரங்கள் கச்கருமா?) போட்டு, சில தகவல்களை வெளியிட்டு புலம் பெயர்ந்த தமிழர்களுடைய ஏக்கங்களைப் பிரிதி செய்துவிடலாம் என்று நடித்தல் மிகவும் பாராத்தனமானது.

இந்த அவஸங்களையும், அதே ரம்யம் தேர்ந்த தேவை களையும் நாம் நீண்ட காலமாக யோசித்து வந்திருக்கிறோம். புலம் பெயர்ந்த ஈழத் தமிழரின் சர்வதேச - கலாசார - இலக்கியமாசிகை ஒன்றினை வெளியிடுதல் ஆக்கபூர்வமான முயற்சி மட்டுமல்ல, அத்தியாவசிய தேவையுங்கூட என்பதைப் பல அன்பர்களும், பல சந்தர்ப்பங்களிலும் வலியுறுத்தினார்கள். எல்லோருக்கும் 'பூணைக்கு மணி கட்டுவது யார்?' என்கிற தயக்கம்.

இத்தகைய ஒரு குழினிலை யிலேதான், நாம் ஓர் அக்கினிப் பிரவேசத்தினை மேற்கொண்டு 'அக்கினிக் குஞ்சு'வை வெளி யிடத் துணிந்தோம். நமது துணி வக்கு உங்களுடைய உதவும் கரங்கள் உறுதுணையாய் அமையும் என்ற நம்பிக்கை மூலக் கல்லாய் அமைகின்றது என்பதைப் பிரசித்தப்படுத்துவதற்கு நாம் கூச்சப்படவில்லை.

இது உங்களுடைய சங்கப் பலகை, இந்த சங்கப் பலகை, புலம் பெயர்ந்த ஈழத் தமிழரின் சகல ஆக்கங்களுக்கும் இடமளிக்கும் வகையில் விரிந்து கொடுக்கும். இல்லை உங்களுடைய சஞ்சிகை என்கிற பந்தபாச உணர்வு 'அக்கினிக் குஞ்சு'வின்மீது உங்களுக்கு ஏற்படுதல் வேண்டும் என்பதை நாம் யாசிக்கின்றோம். இதன் வளர்ச்சிக்கு உங்களுடைய சகலவிதமான ஆதரவுகளையும் ஆசிகளையும் எதிர்பார்க்கின் ரோம். பல்வகைத்தான் ஆலோசனைகளையும் வரவேற்கின் ரோம்.

கட்டுரை, கதை, கருத்து, துனுக்கு, கடிதம் என்கிற எந்த வடிவத்திலும் உங்களுடைய விஷயதானங்கள் வரவேற்கப்படுகின்றன. எந்தக் கருத்துகளுக்கும் 'அக்கினிக் குஞ்சு'வில் இடம் உண்டு. கருத்துச் சுதந்திரமும், நாகரிகமான ஜனதாயகப் பண்புகளும் பேணப்படுதல் ஆரோக்கியமானது. அதனைப் பேணுவோம். 'அக்கினி குஞ்சு'வின் வளர்ச்சியிலே உங்களுடைய உருபுவாய்ந்த உதவிகளும், உருப்படியான ஆலோசனைகளும் சங்கமித்தல் வேண்டும். இவை அனைத்துக்கும் ஓர் ஆரம்பமாக, உங்கள் 'அக்கினி குஞ்சு'வை விலை கொடுத்து வாங்குகின்கள். உங்களுடைய நன்பர்களையும், அன்பர்களையும் அதனை விலை கொடுத்து வாங்கத் தாண்டுங்கள். 'அக்கினிக் குஞ்சு'வக்கு நீங்கள் எல்லோரும் செலுத்தும்

விலை 'அக்கினிக் குஞ்சு'வின் வளர்ச்சிக்காக நீங்கள் பொழியும் ஆகுதி - வளர்ச்சி என்னும் உண்டியலிலே நீங்கள் போடும் நிதி. இனி, உங்கள் தரிசனம் தொடர்ட்டும்... வணக்கம்.

அக்கினிக் குஞ்சு

அன்னை யூமிதனை
அணையா ஜோதியாக்க
அகிலத்தீல் ஒன்று - அதுதான்
அக்கினிக் குஞ்சு என்றிட
வருக வளர்க வரழ்க
அக்கினிக் குஞ்சு அதன் செவ்விதழால்
அகிலத்தீல் செஞ்சுடர் கக்கிடும்
அகிலம் அனைத்திலும்
அன்னை யூமியிலும்
அணையா தீபத்தை ஏற்றிடும்
அடிமை விலங்கை உடைக்கவும்
அறிநறி படைக்கவும் - எல்லோரும்
சமிமன முரசெரலிக்கவும்
ஆணவத்தை அழிக்கவும்
அறிவெரலியைக் கொடுக்கவும்
அகிலத்தீல் ஒன்று அதுதான்
அக்கினிக் குஞ்சு என்றிட
வரழ்க வளர்க.

T. தார்மகுலசிங்கம்
(டெண்மார்க)

ஒளியைக் கருமேதம் மறைத்து
இருளை விரித்து வைப்பினும்
இருளை வெட்டிப் பிளந்து
ஓளி மின்னல் பிறக்குமாம்!
இது நியதி.

□
எத்தனை எத்தனை தடவைகள்
இனிப்பு வார்த்தைகள்
நம்பினோம்?
எத்தனை கேவிகள்-
அணாப்புகள்-
அலைக்கழிவுகள்-
தலைக்குனிவுகள்!
எத்தனை வீடுகள்-சாலைகள்-
ஆதனம் சாம்பராய் மாறின;
எத்தனை பெண்களின் கற்புகள்
காமக் கடப்பிலே சாய்ந்தன!
எத்தனை இனிய உயிர்கள்
காவுப் பலியாக மடிந்தன!
என!

“நாடு முழுவதும் அல்ல
நம் தமிழ்வாழும் பகுதியில்
தெடுவோம் நமது மானம்
நாய்களல்ல நாம் ஆதலால்!”

சொன்னது குற்றமோ?

தீ... தீ... தீ...

திசைகள் எட்டும் தீ!
புகை மூட்டங்கள் மூடின
புலால் வேகும்நாற்றம் மிஞ்சின
ஏஞ்சின
சாம்பல் மேடுகள்-தீ
அவிந்த சாம்பல் மேடுகள்!
சாம்பல் மேட்டிலே
சுகித்துக் குளிக்க
நாங்கள் நாய்களோ?
பேய்களின் சேய்களோ?
மேடுகள் பலப்பல
அனைத்தும் கிளரிக்கினி.

அக்கினியே நீ நெருப்பில் பிறந்தாய்
வளர்ந்தாய் கனன்றாய் வெம்மையுற்றாய்
வெம்மை முற்றி ஓளியுமானாய்
ஓளியே, வெம்மையே, நீயே
கோலங்கள் பலவிலும் நீயே
ஸம்தமிழர்தம் வீரத்தெய்வமே,
அக்கினியே எரிக!

உன்னிடத்தே நம்மனும் நீசர் தசையும்
அக்கினியே எரிக!
உன்னிடத்தே ஒரு தலைமுறையின்
உயிரும் செந்திரும் பொழிகிறோம்

தேடிச் சோர்ந்த பொழுது...
...கங்குவில் ஒரு தீப்பொறி
நசிந்து மெலிந்து
நினைவும் இழந்து

சேடம் இழுத்து
உசிருக்குப் போராடிய
உசுக்குட்டித் தீப்பொறி
அதன் அஞ்சலியில்
எங்கள் உயிரையே
உதட்டிலே குவித்து

ஊதி ...ஊதி ...ஊதி...
சோர்வுகள் தோல்விகள்
சேர்ந்திடல் தவிர்த்து
கோழைகள் சதிகள்
கோணங்கி ஆள்காட்டி
சமர்கள்...ஓ...சங்காரம்!
சாவின் கும்பியில்
அஞ்சாது தாழாது
ஊனையும் உயிரையும்
மூச்சாக மாற்றியே

ஊதி ... ஊதி... ஊதி...

ஒரு சின்னஞ்சு சிறு...
குஞ்சினும் குஞ்சான
குருத்தினும் குருத்தான
'அங்கினிக் குஞ்சு'
ஒன்றினை இணக்கினோம்
இந்த-
அக்கினிக் குஞ்ச
அழிவுகளின் சாட்சியம்
ஸமத் தமிழர்தம்
ஒர்மையின் சத்தியம்
ஆதர்ச வேதம்
ஆக்கத்தின் விடியல்
ஆத்மாவின் ஓங்காரம்
அறத்தின் சங்கநாதம்!
எனவே-
அக்கினிக் குஞ்சே!

அக்கினியே எரிக!

உன்னையே மேலான ஈசனாய் வரித்து
உன்னார்ப்பணமாய் நம்மையே பொழுகிறோம்
அக்கினியே எரிக!

அக்கினியே கொழுந்து விட்டெரிக!
அனைத்தையும் அனைந்து அனைத்து
அனைத்தும் நீயாக ஓளியாக எரிக!

அக்கினியே போற்றும் பாரதி கூறினான்:
“அமிழ்தம் அமிழ்தம் எனக் கூறுவோம்-நித்தம்
அனைவைப் பணிந்துமலர் தூவுவோம்
தமிழிற் பழுமறையைப் பாடுவோம்-என்றும்
தலையைப் பெருமைபுகழ் கூடுவோம்”

கனத்த வஞ்சனையால்
கனன்ற சமூத்துத்
தயிழ் நெஞ்சங்களை
வெள்விக் குண்டமாக்கி
விருப்புடன் வைக்கின்றோம்!

வாழக் குக்கினி
வளர்க் குக்கினி
குழந்து எழுந்தே
கொழுந்து விட்டெரிந்திடு!
ஆகுதி வார்த்தே
ஆயிரம் மந்திரங்கள்
தூதுவோம். எழுந்தே
கொழுந்து விட்டெரிந்திடு!
அக்கினிநீ ஆதிசக்தி
அனைத்துச் சடத்தையும்
அறுத்து

அசுத்தம் நீக்கிச் சுடராகி
அதிசக்தியாய் முசி எரிந்திடு!
இருளைப் போக்கவும் அக்கினி
மருளைத் தீர்க்கவும் அக்கினி
தெருளைத் தரவும் அக்கினி
அருளைச் சுரக்கவும் அக்கினி
மனிதர் உணவை

மனிதர் பறிக்கும்
கரண்டல் வேதனை
பொசக்கு!

மாப்பிள்ளை ஏலத்தில்
மனிதர் விலைபோகும்
சீதன ஈனத்தைப்
பொசக்கு!

நிறத்தாலும் பிறப்பாலும்
நீசர் வகுத்துள்ள
சாதிப் பேதங்கள்

பொசக்கு!
புன்மை அகற்றவும் அக்கினி
புதுமை புணையும் அக்கினி
மேன்மை ஊட்டி வெற்றி
வாகை குட்டவும் அக்கினி!

போர் முரசு கொட்டிய கவி முரசு

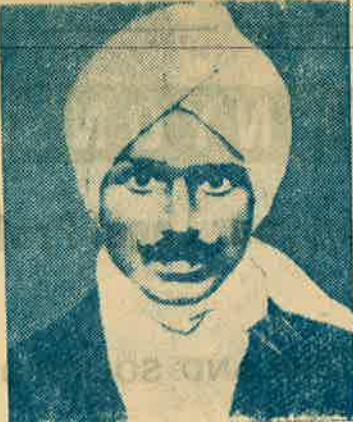
-வ. இரச மனோகரன்

தமிழ்சையால் பக்திநெறி பரப்பிய நாயன்மார்கள், ஆழ் வார்கள் வழியில், 'தமிழ்சையைக் கருவியாகக் கொண்டு, தேசிய உணர்வு ஊட்டும் பாடல்களைப் பாடி, மக்களிடையே விழிப் புணர்ச்சி ஊட்டிய சீரிய சிந்த ணையாளர் மகாகவி பாரதி.

கர்னான்னுடன் கொடை போயிற்று, உயர் கம்பனுடன் கவிதை போயிற்று என்று தமிழ் மக்கள் ஏங்கியிருந்த காலத்தில், ஓராயிரம் வருடம் ஓய்ந்து கிடந்த பின்னர், வாராது போல் வந்த மாமணியாய் தமிழ் நாட்டில், எட்டயபுரத்தில் தோன்றி, தாய்மொழிக்கும், தாய்த் திருநாட்டிற்கும் அளப் பரிய தொண்டாற்றி, உலகளா விய புகழ் எழ்திய உலக மகா கவி கூப்பிரமணிய பாரதியார்.

இவர் தம் ஏழாவது வயதிலேயே அருமையான தமிழ்க் கவி தைகளை விளையாட்டாக விரைந்து இயற்றும் ஆற்றலைப் பெற்றிருந்தார். குழந்தைப் பருவத்திலேயே பெரிய கிழவர்களுடன் அமர்ந்து, உயர்ந்த வேதாந்தத் தத்துவங்களை ஆராய்த் தொடங்கினார். இவரது பதி வேளாராவதுவயதில் இவரது கவி புணையும் ஆற்றலைக் கண்டு புலவர் கொடுத்த 'பாரதி' எனும் பட்டமே இவர் பெயருக்கு மகுடமாக இன்றும் நின்று நிலவுகிறது.

பாரதியார் இளம்பருவத்திலேயே கம்பரையும், வள்ளுவரையும், இளங்கோவடிகளையும், தாயுமானவரையும், இராமலிங்க வள்ளலாரையும் அறிந்து, கவிதை ஆற்றலையும், சிந்தனை ஆற்றலையும் வளர்த்துக் கொண்



டார். இந்நாளில் இவர் பாடிய காவடிச்சிந்து புலவர்களின் பாராட்டைப் பெற்றது.

பிற்காலத்தில் பாரதியார் ஆங்கிலம், தமிழ் மட்டுமல்லாமல், பிரெஞ்சு, சமஸ்கிருதம், இந்தி, உருது, வங்காளி, தெலுங்கு, கன்னடம் ஆகிய மொழிகளையும் அறிந்துகொண்டார், ஷேக்ஸ்பியர், ஷெல்லி, கிட்ஸ், பைரன், விக்டர் யூகோ முதலிய உலகப் பெருங்களினால் கவிதைகளைப் படித்து அறிவை விரிவாக்கிக் கொண்டார்.

சங்க இலக்கியங்கள், வேதங்கள், உபநிடதங்கள், கிடை முதலிய நூல்களில் பயிற்சியும், சங்கரர், இராமாநுசர், புத்தர், ஆழ்வார்கள், நாயன் மார்கள் முதலானோர் பக்தி நெறிகளில் ஆர்வமும், பைபிள், குர் ஆன் போன்ற சமய நூல்களில் ஈடுபாடும் சகோதரி நிலே திதா தேவி, அரவிந்தர், குள்ளச் சாமி, கோவிந்தசாமி, கோவிந்தஞானி, யாழ்ப்பானத்து அடிகள் போன்றோர் தொடர்பும், பாரதியாரின் விரிந்த மனத் திற்கு வேதாந்த அறிவுக்குப் பெரிதும் உதவின.

வேத ரிசிகளின் கவிதைகள் என்ற தலைப்பில் சில உபநிடதங்கள், பதஞ்சலியோக சூத்திரம், பகவத் கிடை ஆகியனவற்றுக்குப் பாரதியார் செய்த மொழிபெயர்ப்பும், முன்னுரை

யும் தத்துவ அறிஞர்களின் பாராட்டைப் பெற்றன.

'எழுதுகோல் தெய்வமிந்த எழுத்துந் தெய்வம்' என்று எழுத்துப் பணியைப் புனிதப் பணியாகக் கருதிய பாரதியார், 'நமக்குத் தொழில் கவிதை, நாட்டிற்குழைத்தல், இமைப் பொழுதுஞ் சோராதிருத்தல்' என்ற கொள்கை உறுதியோடு பதினேழு ஆண்டுக்காலம் சுதேச மித்திரன், இந்தியா, சக்கரவர்த் தினி, பால பாரதா போன்ற பல பத்திரிகைகள் மூலம் நெருப்பு மழை பொழியும் கட்டுரைகளையும், கனல் தெறிக்கும் கவிதை களையும் எழுதி, மக்கள் மத்தியில் தேசுபக்தியை வளர்த்தார்.

வாழ்க்கையில் இன்பத்தை யும் வசதியையும் பெறுவதற்காக, சுதந்திர வாழ்வைஇழந்து, அடிமை மோகம் கொண்டிருந்த மக்களைப் பார்த்து,

"மன்னிலின் பங்களை விரும்பிச்சுதந்திரத்தின் மாண்பினை யிழப்பா ரோ? கண்ணிரண்டும் விற்றுச் சித்திரம் வாங்கினாற் கைகொட்டிச்சிரியாரோ"

-என்று என்னி நகையாடுனார்.

தாய்த் திருநாடு விடுதலை பெறவேண்டும் என்பதற்காக 1905 ஆம் ஆண்டிலிருந்தே காங்கிரஸ் மாநாடுகளில் கலந்து கொண்டார். திலகரின் புதிய கட்சியான திவிரவாதக் கட்சி யின் பிரச்சாரகராக இருந்து, ஆவேசச் சொற்பொழிவுகள் செய்தார். சுயராஜயம் நமது பிறப்புரிமை என்று முழுங்கினார். வங்க மாநிலத்தைத் துண்டாட ஆங்கில வைசிராய் கர்சன் பிரபு முடிவு செய்ததை எதிர்த்து நாடு முழுவதிலும் வங்கப் பிரிவினை எதிர்ப்புக் கிளர்ச்சி நடந்த போது, 'வங்கமே நீ வாழி' என்ற எழுச்சியிகு பாடலை பாரதியார் பாடி, வீர முரசு கொட்டினார்.

-நன்றி தமிழருக

KENYONS

Resolving your Legal Problems

KENYONS BARRISTERS AND SOLICITORS

157 HIGH STREET, PRESTON, MELBOURNE, VIC-3072
and

211 LOGAN ROAD, BURANDA, BRISBANE, QLD-4001

Tel : (03) 480-5999
(07) 891-666

Fax : (03) 484 1092
(07) 891-6667

YOU ARE INVITED TO RING FOR A COMPLETELY NO OBLIGATION FREE CONSULTATION

We undertake all Legal Work but specialise in :

- WORK CARE
- MOTOR ACCIDENT
- CRIMINAL & POLICE OFFENCES
- PROFESSIONAL NEGLIGENCE
- CONVEYANCING (BUYING & SELLING)
- COMPANY MATTERS
- ACCIDENT COMPENSATION
- IMMIGRATION &
BUSINESS MIGRATION
- MATRIMONIAL
- COMMON LAW
- WILLS & PROBATE
- TAXATION
- MORTGAGES
- COURT APPEARANCES

All other Legal Services

Contact :

MR. GARY ALLWOOD or MR. WIMALESWARAN (WIMAL)

நான் உன்னைத் தேடுகிறேன்...

வரசகர்களே !

பலவித காரணங்களாலே நாம் இன்று புலம்பெயர்ந்த ஈழத் தமிழர்களாய் வாழ்கின் நோம். தாய் நாட்டினை விட்டுப் புறப்பட்டபொழுது, சேர்நாட்டின் திசைகூடத் தெரி நோம். அவதிப்பட்டிருக்கிறோம். இந்தப் புலம்பெயர்ந்த பயணங்களின்போது இனிய நண்யாமல் அவதிப்பட்டிருக்கிறோம். இந்தப் புலம்பெயர்ந்த பயணங்களின்போது இனிய நண்யாமல் அவதிப்பட்டிருக்கிறோம். இந்தப் புலம்பெயர்ந்த பயணங்களின்போது இனிய நண்யாமல் அவதிப்பட்டிருக்கிறோம். கவலையை விடுங்கள். புலம்வகை அறியாது பலர் தவித்துக் கொண்டிருக்கின்றோம். கவலையை விடுங்கள். புலம்பெயர்ந்த தமிழர்கள் வாழும் இடங்களைல்லாம் 'அக்கினிக் குஞ்' சின் பறப்பு நிகழும். 'நான் உன்னைத் தேடுகிறேன்' என்ற இந்தக் களத்தினைப் பயணபடுத்தி. அவர்களுடன் தொடர்பு கொள்ள முயலும்கள். தொடர்புகொள்ளும் வரை தமது முகவரிகளைப் பிரசித்தப்படுத்தத் தயங்குபவர்கள், நமது முகவரியை மேற்பார்வை முகவரியாகத் தாராளமாகப் பயணபடுத்த வாம். நம் உதவி என்றும் உண்டு. உங்கள் மகிழ்ச்சிப் பெருக்கும் எங்கள் இலட்சியம்.

-ஆசிரியர்

அன்பு நண்பர சதீஸ்,

1

நீ இப்பொழுது எங்கே இருக்கிறாய் ?

என்பதில் நோர்வேக்குப் படிக்கப் போனோன். அன்றிலிருந்து உன்னைத் தேடுகிறேன்டா. என்டையில் பத்து ஆண்டுகள் மறைந்துவிட்டனவா? ஆனாலும், என் மனதில் உன் நிலையுகள் இன்னமும் பசுமையாக, வண்ணங்கள் கெடாமல், இருக்கின்றன.

எத்தனை கடிதங்களை உன் வீட்டு விலாசத்துக்கு அனுப்பியிருக்கிறேன்...பதில்லை. சிந்தித்தபோது, நீ மட்டுமல்ல, உன் குடும்பத்தினரே பழைய முகவரியில் இல்லை என்ற முடிவுக்கு வந்தேன். நம் நாட்டுப் பிரச்சினைகள் உங்களை எங்கு திசை மாறிப் பறக்க வைத்ததோ?

அன்மையில் நான் இந்தியா சென்றிருந்தேன். அப்பொழுது, நம் இருவருக்குமே பழக்கமான நண்பன் ஒருவனைத் தற்செயலாகச் சந்தித்தேன். உன்னைப்பற்றி ஆர்வமுடன் விசாரித்தேன். நீ வெளிநாடு ஒன்றுக்குப் போய்விட்டதாகச் சொன்னான். எந்த நாடு என்பதை அவனும் அறியானாம். இருப்பினும், நிம்மதி. நீ உயிருடன் உலகத்தின் எங்கேயோ ஒரு மூலையில் வாழ்கின்றாய் என்பது என் மனதுக்கு எத்தனை சந்தோஷத்தை அளிக்கிறது, தெரியுமா?

இந்த 'அக்கினிக் குஞ்சு' நீ இருக்கும் இடத்திற்குப் பறந்து வந்தால், நீ இருக்கும் இடத்தை அறியத்தாடா. இடையில் நின்றுபோன நமது நட்புப் பயணம், ஆனந்தமாகத் தொடர வழி செய்... ஓட்டுமட்டத்தைச் சேர்ந்த எஸ். சதீஸ்வரனை அறிந்தவர்களாவது அவனுடைய தற்போதைய முகவரியை அறியத்தந்து உதவுவார்களா?

அன்புடன்,

அரியாலையைச் சேர்ந்த என், சீரி

C/o. AKKINI KUNJU, P.O. Box 470
MOORABBIN, VIC-3189
AUSTRALIA

என் இனிய வசந்தகுமர்,

2

நீ அச்சுவேலியிலே பிறந்தாய். நான் அளவெட்டியிலே பிறந்தேன். விதி வசத் தினால் இருவரும் வசாவிளான் மற்றிய ஈல்லூரி மாணவர்களானோம். அந்த மாணவப் பருவத்து, கள்ள மற்ற இனிய நட்பு இன்றும் என் நெஞ்சிலே பசுமையாக இருக்கின்றது. பத்து வருடங்களுக்கு முன்னர் பிரிந்தோம். வெவ்வேறு திக்குகளிலே பறக்கும் திசைமாறிய பறவைகளானோம். இடையிலே பத்து வருடங்கள் ஓடி மறைந்துவிட்டனவா என்பது மலைப்பாக இருக்கின்றது.

இன்று நான் அவஸ்ரேவியாவில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறேன். உன்னுடன் மீண்டும் தொடர்பு கொண்டு, நமது நட்புப் பயணத்தைத் தொடர மிக மிக ஆவலாக இருக்கின்றேன். என் இனியவனே, நீ இருக்கும் இடத்தைத் தேட 'அக்கினிக் குஞ்' சின் உதவியை நாடுகின்றேன். அவனுக்கு செய்தி கிடைக்காது போனாலும், அச்சுவேலி எஸ். வசந்தகுமாரை அறிந்தவர்கள் அவனுடைய தற்போதைய விலாசத்தினை எங்கு அறியத் தந்து உதவுவார்களா?

C/o. AKKINI KUNJU, P.O. Box 470
MOORABBIN, VIC-3189
AUSTRALIA

அன்புடன்,

அளவெட்டியைச் சேர்ந்த ஆற்முகம் வித்தியானந்தன்

கிளாண்டோடி சுப்பர் தமிழ் ஈழத்தின் பழம்பெரும் எழுத்தாளர், பலே கில்லாடியும், இதனால் சிரச்சினனக் குரியவர் என்கிற கியாதியும் அவருக்கு உண்டு. அவருடைய எழுத்துக்களிலே அன்ற லீசமோ, அல்லது மலர் மனம் வீசமோ நாம் அறியோம். இந்தப் பகுதியை எழுதுவதற்கு அவருக்குப் பூரண சுதந்திரம் அளித்துள்ளோம். ஆனால், அவரைக் காட்டமாக விமர்சிக்கும் உரிமை வாசகருக்கு உண்டு. அத்தகைய விமர்சனங்களை உவகையுடன் பிரசரிப்போம்.

- ஆசிரியர்

மண்டாடி
சுப்பர் மகன்
திண்டாடி
சுப்பர் மகன்
கொண்
டோடி சப்
பர், அவரது
பர்னா சாலை
யாகப் பயன்
படும் மாட்
டுத் தொழு
வம் கணிய
முள்ள தமது
கொட்டிலுக்
குள் நுழைந்
தார். இளங்
கண்றுச் சாண
கத்தினால்
மெழுகப்பட்
திருந்த தரை



யின் மன்வாசனை அவரை மகிழ் வித்தது. மாண்டோலை ஒரு தடவை உதறி, மீண்டும் ஈச் சேரிலே போட்டார். அதில் அமர்ந்தார். சட்டங்களை நீட்டி விட்டு, கால்களைத் தூக்கிப் போட்டு, சரிந்து படுத்தார். திவ் வியமாக இருந்தது. மதிக்குள் விருந்த தாவடிப் புகையிலையை எடுத்து ஒரு சுத்தினைச் சுருட்டத் துவங்கினார். காம்புகளை நீக்கிய காப்பிலையால் தாம் இணக்கிய சுருட்டுக்கு ஒரு போர்வை போட்டு, அடிப் பகுதி மட்டமாக இருப்பதற்காக, கொடுப்பிலே வைத்து, இலேசாகக் கடித்துத் துப்பினார்.

'இவரும் கண்டறியாத செல்யாய் எடுத்து எழுதுவாராம்... மன்வாசனை எண்டு சொல்லி

உந்த லோக்கல்கள் கதைக் கிறதை முடைஞ்ச எழுதுறதும் ஒரு எழுத்தே...' என்று பழஞ்சிலை கிழித்தபடி, அவருடைய 'அடிசிற் கினியவ' ஓன் வக்க ணைச் செல்லாச்சி கொட்டில் பக்கம் வந்தாள். சன்னடைச் சேவல் சிலிர் த்துக்கொள்ளும் டிவனையில், ஒரு தடவை கூந்தலை அவிழ்த்துச் சரிசெய்து, அள்ளி முடிந்து கொண்டாள்.

இவற்றைக் கவனிக்காத 'பாவ'லாவுடன், 'இஞ்சேர்...' ஒரு நெருப்புப் பெட்டி எடுத்தாணை' கெஞ்சுதலும் கொஞ்சுதலும் இழையோடக் கேட்டார்.

'நெருப்புப் பெட்டியோ?... உங்களுக்கு ஊர் உலகம் இருக்கிற நிலவரம் தெரியுமோ?...'

'சரி ... ஒவ்வொண்டுக்கும்

ஒவ்வொரு வக்கனை வேண்டாம்... பழக்கம்-பெரிசோ, பரவணி-பெரிசோ? பொச்சு மட்டையிலை நெருப்பு மூடிடுக் கொண்டுவாவன்... கன் நேரம் சுருட்டுப் பிடிக் காமல் வாயும் புளிச்சுப் போச்சு... முளையும் ஓடமாட்டன் எண்ணுது.'

'ரெண்டு குச்சிக்கு மேலை பழுதாக்கக் குடாது...' என்று ஒரு பெரிய 'கண்டிவன்' போட்டபடி ஒரு நெருப்புப் பெட்டியைக் கொண்டுவந்து கொடுத்தாள்.

மண்டாடி சுப்பர் மகன் திண்டாடி சுப்பர் மகன் கொண் டோடி சுப்பர் வெகு 'பத்திய' மாகப் புகையிலைச் சுத்தைப் பத்தவைச்சு, ஆரச் சோர, அந்தக் காலத்துக் கரிக்கோச்சி போல, புகை கக்கத் துவங்கி னார்.

'நான் ஒரு விசரி கத்துறது உங்கடை காதிலை விழுகுதே?... 'பிதாமகர்', 'பிற்போக்குக் கொடுமுடி', 'எரிசரம்', 'ஆசை அபிலாவை', 'தசாப்தம்' 'இமாலயப் பணி' இவற்றுக்கெல்லாம் எனக்குத் தமிழ் தெரிஞ்சாக வேணும்', என்று வக்கனைச் செல்லாச்சி மீண்டும் கொழுவல் நியாயங்களை இழுத்துப் பிடித்தாள்.

புகையிலைச் சுத்தின் சுதி யிலே அசைந்த சுப்பர், 'நீயும் வலு விண்ணானமாய்த்தான் தமிழ் கேக்கிராய்.. பாப்பம்... பிதாமகர் என்றால் வந்து.. வந்து... ஒ, மகாபாரத்திலே வாற பீஷுமர்.. பிற்போக்குக் கொடுமுடியென்றால்.. எங்கையெணை உதநச் சொற்களைக் கண்டு பிடிச்சனி.. ' என்று கொ.ச. தடுமாறினார்.

'குள்திபோடத் தெரியாத வன் கொடுக்குக் கட்டிடக்கொண்டு துடையைத் தட்டித் துள்ளிக் காட்டியது போலைத்தான் நீங்களும்.. ' என்று நாக்கு வழிச்சவ.சே., தினகரன் வார மஞ்

சரியை எடுத்து அவர் மடிமது
வீசினாள். அதிலே, முற்பக்கத்
தில் ‘அறுபது கண்ட பிரேமஜி’
என்ற பெட்டிச் செய்தியிலே
அந்தச் சொற்கள் கோர்க்கப்
பட்டிருந்ததைக் கண்டு பிடிக்க
கொ.சு.வுக்குக் கொஞ்ச நேரம்
பிடித்தது.

‘அக்கோய் ... செல்லாச்சி அக்கோய்...’ என்று கிழக்குப் பக்கப் பொட்டடியிலே குரல் கேட்டது.

‘இஞ்சை பக்கத்து வீட்டுப் பாக்கியம் கூப்பிடுறாப் போவல கிடக்கு...போய் என்னென்டு கேள்நும்ப்பா...’ வக்களைச் சொல்லாச்சி போனதும், கொண் டோடி சுப்பர் பிரேம்ஜியைப் பற்றிய செய்தியை ஆறுதலாக வரசித்து முடித்தார்.

எந்த மனிதனும் அறுபது ஆண்டுகள் வாழ்வது ஒரு சாதனைதான். இலங்கையில், அதுவும் 1983ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னர், அறுபது ஆண்டுகள் என்ன, மேலும் ஒரு வருஷம் கூட வாழ்ந்தாலும், அரிய சாதனை தான். எனவே, அறுபது வயது வாழ்ந்தவர்களுக்கு விழா எடுத்துக் கொண்டாடுவது சங்கையான காரியம். அத்துடன் பிரேமஜி ‘தானும்-பெண்டிலும்-தட்டானும்’ என்று வாழ்ந்தவர்கள். நாற்பது ஆண்டு கால மாக வெகுஜன இயக்கம் ஒன்றுடன் இணைந்து பொதுவாழ்வின் பிரக்ஞாந்துயிடன் வாழ்ந்தவர். கட்சிவிட்டுக் கட்சி தாவுதல் இலங்கையில் சர்வசாதாரணம். முன்னாள் பிரதமர் டபிளியூ. தஹரநாயக்கா அங்கம் வசித்த கட்சிகளைப் பட்டியல் போட்டுப் பாருங்கள். அவ்வளவு ஏன்? ஒரு காலத்திலே ‘முட்டிக் காகு’ ஏ.ச., குணசிங்காவின் தொழிற் கட்சிக்குக் கொடிப்பிடிச்ச பிரேம தாஸா தானே இன்றைக்கு யூ.என். பி. ஜனாதிபதி. சரியோ தப்போ, ஒரே கட்சியின் அணி

யிலே நின்று நாற்பது ஆண்டு
காலமாக பிரேம்ஜி பணிபுரிதல்
சாதனைதான். அகில உலக
ஆணப்பந்தித் தமிழ்க் காங்
கிரஸ் கட்சியின் ஆயுட்காலத்
தலைவராக இருந்த ஜி. ஜி.
பொன்னம்பலம் நிகழ்த்திய சாத
னையை பிரேம்ஜி நெருங்கிக்
கொண்டிருக்கின்றார் என்பதும்
பெருமைக்குரியது. எனவே, அவ
ருடைய சாதனையை அவருடைய
அணியைச் சேர்ந்தவர்கள் மட்டும் அல்லாமல், ஏனையோரும்
பாராட்டுதல் தக்கது. சந்தேக
மில்லை. ‘பிரேம்ஜியை வாழ்த்தி
நாமும் ஒரு தந்தியை அனுப்பி
வைப்பாம்’ என்று கொ.ச.
நினைத்துக் கொண்டார். தந்தி
யாழ்ப்பானத்திலிருந்து தபா
விலே போனாலும், கொழும்புக்
குப் போனதும் தந்தியாக மாறி
விடும் என்று நினைத்துச் சமா
தானமும் அடைந்தார்.

தானமும் அவற்றைக் கொண்டு மயமாக இப்படிச்
சிந்தித்துக் கொண்ட சுப்பர், சற்று நிதானமாக, தாம் மன்னாடி சுப்பர் மகன் திண்டாடி சுப்பர் மகன் கொண்டோடி சுப்பர் என்கிற நக்கிர வாரிசு நிலையில், விமர்சனப் பாங்குடன் வாசித்தபொழுது, மேலும் சில விஷயங்கள் அவருடைய மனதிலே நியாய ழர்வமாக எழுந்தன.

இலங்கை முற்போக்கு இயக்கம் என்பது என்ன? அரசியல் கம் என்பது என்ன? ரீதியான முற்போக்கு இயக்குத் திண் பிதாமகர்களென டாக்டர் விக்ரமசிங்கா, டாக்டர் என்.எம். பேரேரா, பிலிப் குணவர்த்தனா ஆகிய முழுமூர்த்திகளே இன்றளவும் வரலாற்று ரீதியாகப் பிரஸ் தாபிக்கப்படுகின்றார்கள். இதனை ஆட்சேபிக்கும் சின்னப்புத்தி பிரேம்லிங்கு இல்லை. எனவே, ‘முற்போக்கு இயக்கம்’ என்பதை ‘இலங்கை முற்போக்குத் தமிழ் இலக்கிய இயக்கம்’ என்று சுற்று விரிவாக விளங்கிக் கொள்ளுதல் வேண்டும். அப்படியென்றாலும்

எங்கேயோ உதைக்கின்றது.' செய்யும் தொழிலுக்கு, சாப்பிடும் சோற்றுக்கு விசவாசமாக இருந்தவர் பிரேமஜி. இது ஒரு பெரிய பிளஸ் பாயின்ட். ஆயிர்க்கணக்கான மொழிபெயர்ப்புக்கட்டுரைகளினால், 'சோவியத் நாடு' உட்படப் பல பத்திரிகைகளை 'ரொப்பி' இருக்கிறார். உண்மை ஆனால், இவை சோற்றுச் சமாசாரங்கள். தமிழ் இலக்கிய வளத்திற்கு, அதுவும் முற்போக்குத் தமிழ் இலக்கிய வளத்துக்குப் பங்களிப்புச் செய்வதாகச் சொல்லி, ஒரு புத்தகந்தானும் எழுதி அந்த இயக்கத்தினைக் கொச்சைப் படுத்தும் பாவத் தினை பிரேமஜி என்றுமே செய்த தில்லை. இந்தத் தொண்டும் மெச்சத் தக்கடே. இன்னும் ஒன்று. முற்போக்கு எழுத்தாளர் சங்கம் என்றால் பிரேமஜி, பிரேமஜி என்றால் முற்போக்கு எழுத்தாளர் சங்கம் என்று கூறும் அளவுக்கு முப்பத்தைந்து ஆண்டு காலமாக வாழ்ந்த சாதனையாளர். மு.ஏ. சங்கத் தின் முன்னோடி நாயகன் என்று சொல்வது தப்பு. அவருக்கு முன் ன.ஏ.லும் நாயகன் தோன்றவில்லை, பின்னாலும் நாயகன் தோன்றவில்லை, என்று டாக்டர் பதியுத்தின் மஹ்முத் தமிழிலே சொல்லி மகிழலாம்: அவர் ஏக நாயகன்! சந்தேகமில்லை. இதற்கென்கேயோ உதைக்கின்றது.'



காகவே நூறு கிலோ ரோஜாப்பு மாலை குட்டி மகிழலாம்.

ஆனால், வேறு சில சங்கதி கள் சுப்பருக்கும் பிடிபடவில்லை. இப்பொழுது சாதாரண முடி களையே காணுவது கஷ்டம் என்பது ‘மல்லிகை’ப் பந்தல் போட்ட ‘டொமினிக் ஜீவா’ வகுக்கே தெரியும். இதற்குள் ‘கொடுமுடிகள்’ எங்கே முளைத் தார்கள்? ‘தனிச்சிங்கள்’ என்ற கொள்கையை தோழர் பொன். கந்தையா எம்.பி.யாக இருந்த காலத்திலேயே கம்யூனிஸ்ட் கட்சி ஏற்றுக் கொண்டது. அப்படியானால், சிங்கள ஆதரவாளர்கள் யாருமே இனி வெறியர்களாக மாட்டார்கள் என்பது பொழிப்பு. காங்கேசன்னுறைத் தொகுதி யிலே வி. பொன்னம்பலத்தை ‘தந்தை செல்வா’வுக்கு எதிராகப் போட்டியிட வைத்ததுதான் மு.எ. சங்கம் நடத்திய இன வெறிக்கு எதிரான கடைசியான உருபு வாய்ந்த செயல் என்பது வரலாறு. இந்தக் குழப்ப நிலை.

யில் ‘எரிசரமாக...இமாலயப் பணி’ என்ற சொற்றெராடர் களை கொ.சு. இணைத்துப் பார்த்தார். அவர் மூனை கசங் கிச் சாம்பியது. ருவியாக்காரன் யப்பான்காரன் ஒருவனை விண் வெளிப் பயணத்திற்குக் கொண்டு சென்றதாக வந்த செய்தி குறுக் கிழூஷியிலே பாய்ந்தது. எரிசரம் என்றால் **Rocket**...‘ஓகோ... யப்பான்காரனுக்கு அடுத்ததாக விண்வெளிப் பயணத்திற்கு ருவியக்காரர்கள் நமதுபிரேம்ஜியைத் தேர்ந் தெடுத்திருக்கிறார்கள்’ போலும் என்று நினைத்த பொழுது...‘ஓமோம்... எரிசரம் மூலம் விண்வெளிப் பயணம் செய்வது இமாலயச் சாதனை தான்..,அப்படி ஒரு கெளரவும் பிரேம்ஜி மூலம் தமிழ் எழுத் தாளர்களுக்குக் கிட்டுமானால், உலகம் முழுவதும் பரந்தவாழும் அத்தனை தமிழ் எழுத்தாளர்களும் குதுகலமாகவும் கோலா கலுமாகவும் பிரேம்ஜிக்கு விழா எடுத்தல் மிகவும் நியாயமானது’

என்று கொ.சு. நினைத்துக் கொண்டார். இந்த நியாய போதகத்தினால். கொண்டாடி சுப்பருக்கு ஒரு போத்தல் ‘கல் அரக்’கினை ஓரே மடக்கில் அடித்ததிலும் பார்க்க வேகமான ‘கிக்’ ஏற்பட்டது!

மனைவி வக்கணைச் செல் வாச்சியின் அட்டகாசங்களைப் பற்றி இல்லீப் போலையும் கவலைப்படாமல், இன்னொரு நெருப்புக் குச்சியினைச் செலவு செய்து, நூர்ந்து போயிருந்த தாவடிப் புகையிலைச் சுத்தினை மீண்டும் பற்ற வைத்துக் கொண்டு, புகையின்பத்தின் மூலம் வான் மண்டலத்திலே மிதக்கவானார் கொண்டோடி கூப்பர்! ‘இது என்னுடைய எரிசரமும்...இமாலயச் சாதனையும்’ என்று நினைத்த கொ.சு, ‘இதைப் பற்றி நாலு வரி எழுத எனக்கும் ஒரு ஜால்ரா இருக்கிறானா’, என்று யோசித்த வண்ணம், ‘சுத்’திலே இன்னொரு ‘தம்’ இழுத்தார். *

With Compliments

S. RAVEENDRAN

BARRISTER & SOLICITOR

SOLICITOR (ENGLAND)

ATTORNEY-AT-LAW (SRI LANKA)

Now Practising As

RAVI, JAMES AND ASSOCIATES

558, SYDNEY ROAD,
BRUNSWICK - 3056

Phone : (03) 388 - 2091

Fax : (03) 388 - 2092



'வீடும் வீதியும்'

தமிழ்ரீ தாசனம்

க. கலாமோகன் பாரிஸ்

பாரிலிலே வாழும் க. கலாமோகன், கலை-இலக்கியம் பற்றித் தமது மனத்துக்கு உவப்பென வரித்துக் கொண்ட சில தர்மங்களைப் பின்பற்றுவதிலே அழுங்குப் பிடியராகக் திகழ் கிறார். 'எழுத்து எனது இலட்சியமல்ல. சமூகத்துள் புதைக்கப் பட்ட, புதைந்துபோன அவலங்களிற்கும், ஒவங்களிற்கும் பின்னே சிடக்கிற சத்தியத்தை வெளியே கொண்டுவர அது ஒரு ஆயுதம் என்று கருதுவதாலேயே எழுதுகின்றேன்' என்று அவர் அன்மையில் எழுதி வெளியிட்டுள்ள 'வீடும் வீதியும்' என்னும் நாடக நூலின் முன்னுரையிலே தெரியமாகப் பிரகடனப்படுத்துகின்றார். அந்த நாடகம், சமூத் தமிழர் மத்தியிலே உருவான புத்தி ஜீவிகளை புதிய கோணத்திலே தரிசிக்கின்றது. இந்தத் தரிசனம் கூர்மையானது மட்டுமல்லா மல், சத்தியமானதுங்கூட. அதே சமயம், அந்த நாடகம் ஒரு பெண்ணின் திருமணப் பிரச்சிலையையிக் கதார்த்தமாகவும், அதே சமயம், மனித நேயத்துடனும் விசாரணை செய்கின்றது இந்த விசாரணை, மன்றியின்றி அவலமுறும் தமிழச்சிகளை புதிய கோணத்திலே தரிசிக்கவும் உதவுகின்றது. கலாமோகனின் அக்கறை சத்தியமானது என்பதற்கு அவருடைய சமர்ப்பணம் அச்சாவாகக் கட்டியங் கூறுகின்றது. சமர்ப்பணம்: '1989ஆம் ஆண்டு, பரிலில், ஒரு ஹோட்டல் அறையில், தமிழ் பேசும் இளைஞர்கள் சிலரால் விலைபேசி அறைக் கப்பட்டு வந்து அவர்களது மிகுக வெறிக்கு முன் தனது உடலையும், உயிரையும் பலியர்க்கிய-முகவரியும், பெய்ரும் தெயியரத ஆழிக்கப் பெண்ணின் நினைவின் முன் எனது படைப்பைச் சமர்ப்பிக்கின்றேன்.' முகம் தெரியாத, பெயர் தெரியாத, முகவரி தெரியாத ஓர் ஆழிக்கப் பெண் ணிற்காக இரங்கும் கலாமோகன், தமிழச்சிகளின் துயர்களுக்காக...அவர் தமது நாடகத்திலே அறிமுகப்படுத்தும் தமிழச்சியின் பெயர்: சாருமதி.

-ஆசிரியர்

சாருமதிக்காக வாதாடுவ தென்பது, தமிழ் பேசும் சமூகத் துக்குள் தமது அடிப்படை உரிமைகள் எதுவென்று கூடத் தெரியாமல் செத்துக் கொண்டிருக்கும், சினாச் சந்தையிலே சரண்டப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் ஆயிரக்கணக்கான பெண் களுக்காக வாதாடுவதென்பதாகும். சரண்டும் வர்க்கமும், சரண்டப்படும் வர்க்கமும், படித்த வர்க்கமும், படிக்காத வர்க்கமும், இவையெனத்துமே பெண்களை மனித உரிமை களுக்கு விரோதமாகவே நடத்திக் கொண்டிருக்கின்றன. இன்ம,

மதம், மொழி (தேசியம்) இவற்றின் பேரால் பெண்களின் அடிப்படை உரிமைகள் அனைத்திற்கும் ஒவ்வொரு நாளும் வேட்டுகள் வைக்கப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன. இளைஞரைத் தொலைத்த இந்தப் பெண்களின் தலைகளின் மீது "காலம் பூராவும் நீ கண்ணகியாகவே வாழு" என்ற கொடுமை சமத்தப்பட்டிருக்கின்றது.

தமிழ் பேசும் சமூகத்தில் பெண்களின் பெறுமானம், விலை எவ்வ என்பதை அச்சொட்டாக விளக்க சில தனிப்பட்ட உதாரணங்களைத் தருகின்றேன். சில

காத்திருத்தல் !

அவர்கள் பேசுவார்கள்
அவர்கள் பேசுகிறார்கள்
அவர்கள் பேசிவிட்டார்கள்
அவை மட்டும் ஓயவில்லை
அமெரிக்க
ஐரோப்பிய
இயந்திர தடாகங்களில்
நம்மவர்களே
நம்மவர்களை
அழிப்பதற்காய்
நவீன மயமாய்
ஆயுதப் பூக்கள் !
இடையில் குட்டிச்சுவராய்
போய்விட்ட
இலங்கை பொருளாதாரம்
ஒ... என் இலங்கை
ஓயந்துவிட்டது
பேசமுடியாமல்
சிரிக்கமுடியாமல்
அப்படி ஒரு தினைல் !
மொனங்களை
தேடிச் சென்று
முடங்கிவிட்ட அறிவு ஜீவிகள்
வாய் பேசாமல்
ஒதுங்கிக் கொண்ட ஒரு கூட்டம்
பெரும் சப்தங்களால்
கவரப்படாமல்
நியதியென
உண்ணல்
உறங்கல்
புனர்தல்
என ஒரு கூட்டம் !
இன்னும் என் அம்மா அரிசிக்கும் சீனிக்கும் ஆலாய்ப் பறக்கிறாள் அவர்கள் மீண்டும் நாளை பேசுவார்கள் !

- நவம் அரவிந்தன்
ஜெர்மன்

ஆண்டுகளுக்குமுன், பாரிஸ் Gare Du Nord ரயில் நிலையத்தில், தமிழ் பேசும் இளைஞர் ஒருவனோடு சம்பாவித்துக் கொண்டிருந்தபோது, "உனக்குக் கலப்புத் திருமணத்தில் நப்

பிக்கையுண்டா?'' என்று கேட்டேன். அதற்கு அந்த இளைஞர், ''அண்ணே, என்ன இருந்தாலும் எங்கடை பெட்டையளை முடிக்கிறது நல்லது'' என்றான். ''ஏன்?'' என்று கேட்டேன். ''எங்கடை பெட்டையளை முடிச்சமென்டா, அவள்வை எங்கடை சொல்லுக்குப் பணிஞ்சு நடப்பாளவை. சோலி சுற்றுடோண்டும் இருக்காது'' என்று விளக்கம் வந்தது. தமிழ் பேசும் சமூகத்தில் ''காதல்'' என்ற ஒன்று இருந்தாலும், பெண் ''கண்ணகி''யா என்பதை தீர்மானிப்பது அம்மியும், அருந்ததி யும்தாம். காகம் வேண்டும்; பெண் ''கண்ணகி'' யாகவும் இருக்க வேண்டும் என்பது எங்களது திருமணங்களின் அடிப்படைக் ''கொண்டிழங்கள்''. இன்னொரு சந்தர்ப்பத்தில், ஒரு முற்போக்குவாழியிடம் கலப்புத் திருமணம் பற்றிய கேள்வியைக் கேட்டேன். ''எங்களுக்கெண்டு ஒரு கலாசாரம் இருக்கு. நாங்கள் உப்பிடியெல்லாம் கலந்து எங்கடை முகவரிகளை அழிச்சக் கொள்ளக் கூடாது'', என்று பதில் சொன்னார்.

ஐரோப்பாவிற்குக் ''கண்ணகி''கள் இறக்குமதி செய்யப் படுகிறார்கள். அகதிப் பயணம் மேற்கொண் முதலாவதுநாளே நான் இந்தச் சங்கதியைத் தெரிந்து கொண்டேன். பம்பாய் விமான நிலையத்தில் வந்து இறங்கியபோது, பிரான்ஸ் போவதற்காகக் காத்து நின்ற ஒரு பெண்ணைக் கண்டு நான் தீகைப்படைந்தேன், காரணம், அவளது கழுத்தை மறைத் திருந்த தங்க நகைகள் தாம். நந்தப் பயழும் இல்லாமல், இவளை நகைகளோடும் வந்துள்ளாளே என்ற ஆச்சரியம். அந்தப் பின்னை அண்மித்து, ''உங்கள் தந்தை என்ன நகைக்டையர் வைத்திருக்கின்றார்?'' என்று கேட்டேன். அவளது

முகம் ஒரு தரம் சுருங்கிக் கொண்டது. பின்னர் விளக்கம் வந்தது. ''இல்லை, நான் கவியானை முடிக்கப் பிரான்ஸைக்குப் போறன். எனக்கெண்டு பேசப் பட்டவர் அங்கைதான் இருக்கிறார். அவர் கேட்ட சீதனக் காசை இஞ்சையிருந்து காசாக் கொண்டு போறது கஷ்டம், அது தான் அவர் நகையாப் போட்டுக் கொண்டு வரச் சொன்னவர். தெரியும்படி நகை போட்டுக் கொண்டு வந்தா டெக்ஸ் ஒண்டும் இல்லையெண்டு அவர் கடிதம் எழுதினவர்.''

''அவரை உங்களுக்குத் தெரியுமோ?''

''இல்லால், போட்டோவில் மட்டுந்தான் பாத்தனான்'' நான் அனைத்தையும் விளக்கிக் கொண்டேன்.

ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கு அகதிகளாக வந்தவர்கள், அவர்களது தளங்கள் வித்தியாசப் பட்டாலும், அடிப்படையில் தங்களை மாற்றிக் கொள்ளாமலே யேயுள்ளனர். இதனை ஒரு பெருமைக்குரிய விஷயமாகக் கருதுவதுடன், அனைத்து சமூக ஊழல்களையும் அச்சொட்டாகக் காப்பாற்றி வருகின்றனர். இங்கே, சாதி, சமயம், மொழி வெறி, இனவெறி, சீதனப் பசி அனைத்துமேயுண்டு. இவற்றைக் கட்டிக் காப்பது ''பெருமை''க் குரிய விஷயம் தான். சீதன வியாபாரம் இங்கே நவீனப்படுத்தப் பட்டுள்ளது. தங்கம் இங்கே மலி வாக இருப்பதால், சீதனச் சந்திதானத்தில் அது பூஜிக்கப் படுகின்றது. அகதிக் கார்ட் கிடைத்தால் அதற்கென ஒரு தனி ரேட். கிடைக்காது விட்டால் கொஞ்சம் குறையும்; அவ்வளவுதான். இவற்றைவிட பெண்களின் ''கற்பை''ப் பரிசோதிக்க அம்மிகளும், அருந்ததிகளும் நிறைய உள்ளன.

முற்போக்கு முகாம்களைப் பொறுத்த மட்டில் சீதனக் கொடுமையோ, சாதிக் கொடு

மையோ முக்கியமான விஷயங்கள் அல்ல. சீதனம், சாதி இவற்றைப் பற்றிப் பேசுவதோ அல்லது எழுதுவதோ, இவர்களைப் பொறுத்த மட்டில் இழுக்கு என்று கருதப்படுகின்றது. ஏனெனில், இது இவர்களின் பாலையில் 'சீதிருத்த வாதம்' என்று மொழி பெயர்க்கப்படுகின்றது. இதற்கும் புரட்சிக்கும் எந்தச் சம்பந்தமுமேயில்லை என்பது இவர்களது கோஸம். அனால், இந்த விஷயங்கள் தமிழ்பேசும் சமூகத்துள் வளர்ந்து கொண்டு போகும் யதார்த்தம் என்பதை மறுதலித்து எந்தப் புரட்சியை யுமே நடத்திவிட முடியாது. பொழுது போக்கிற்காக இவர்கள் பேசும் ''புரட்சி'' வந்து, இந்த அவலங்களை நிர்மூலமாக்கிவிடும் என்பது சுத்தமான கற்பணாவாதம், மூன்றாம் உலக நாடுகளின் சமூக கட்டமைப்பும் முதலாளித்துவ நாடுகளின் கட்டமைப்புகளும் ஒன்றல்ல என்ற ''ஞானம்'' இவர்களுக்கு வந்தாக வேண்டும். இந்த இரண்டு சமூகங்களுக்கிடையேயும் நிகழும் விவாதங்கள் ஒன்றல்ல, மிகவும் வித்தியாசமானவை, பாய்ந்து விழுந்து எதையுமே சாதித்து விடமுடியாது.

எனது இந்த அபிப்பிராயங்கள் விஞ்ஞான தியான அடித்தளங்களைக் கொண்டிருப்பது மட்டும் அல்ல, விவாதத்திற்குரியனவுங்கூட. சமூக ஒழுங்குடன் சம்பந்தப்பட்டது. எனது விஞ்ஞானம், மனிதன் சிந்திக்கும் ஆற்றல் உள்ளவன் என்பதால் தான் நான்சமூக ஒழுங்கு என்ற கோட்பாட்டை வள்ளுத்துகின்றேன்.

உலகம் ஒரு சமூகம். உலகில் வாழ்வர்கள் மனிதர்கள். மனிதம் பற்றிய ஒரு தத்துவார்த்தைப் பிரக்ஞாயின்றிச் செய்யப்படும் அனைத்துப் படைப்புகளும் சமூக இயக்கத்திற்கு எதிரானவை என்பது எனது கோட்பாட்டுத்தடம்.

நேசினாடு சென்ட் சார்க்ஸ்

லெ. முருகபூபதி

(புலம் பெயர்ந்த ஈழத் தமிழர்கள் பல நாடுகளிலும், பொதுப் பணிகள் ஆற்றிடவும், ஈழத்தமிழ் மன்னிலே புனரமைப்புப் பணிகள் செய்திடவும் பல நிறுவனங்களைத் தோற்றி யுள்ளதாக அறிகின்றோம். தர்மம்னன்பது குழு நலன்களுக்கு அப்பாற்படப் பேணப்படுதல் சங்கையானது என்பது 'அக்கினிக் ருஞ்சு' வின் கருத்தாகும். எனவே, சகல நாடுகளிலும் இயங்கும் பொதுப்பணி மன்றங்கள் குறித்த செய்திகளை இந்தப் பகுதியிலே வெளியிடத் திட்டமிட்டுள்ளோம். உங்கள் உங்கள் பகுதிகளிலே செயற்படும் மன்றங்கள் பற்றிய தகவல்களை அறியத்தந்தால், உவகையுடன் இந்தப்பகுதியிலே பிரசரிப்போம்.)

இலங்கையில் தேசிய இனப் பிரச்சினை கூர்மையடைந்ததன் விளாவாக - உயரிழந்தோர் - அனாதைகளானோர் - அகதிக ளாக நாடு விட்டு நாடு ஒடியோர் - சொத்து சுகங்களை இழந்தோரின் என்னிக்கை தொடர்ச்சியாக அதிகரித்துக் கொண்டே இருக்கிறது.

அன்னையை - தந்தையை - மூத்த சகோதரர்களை ஆயுத அரக்கர்களினால் பறிகொடுத்த அனாதைப்பிள்ளைகள் இன்று நிழல் தேடும் நெஞ்சங்களாக எமது தாய் மன்னில் அவைப்படுகின்றனர்.

உயர்தரக் கல்விக்கு வேட்டு விழுந்தமையால் - எம் இளைஞர் பசும்பரா ஆயுத வேட்டுக்களில் நம்பிக்கை வைத்தனர்.

வேட்டுச் சத்தங்கள் ஓய்ந்து அமைதிப் புறா எம் தாய் மன்னில் சிறகடித்துக் கொண்டிருக் குமோயானால் - நாம் இன்று இப்படி அகதிகளாக பரதேசம் சுற்ற வேண்டியதில்லை.

இலங்கையின் இனப்பிரச்சினைகளை காரணம் காட்டி அந்நிய நாடுகளில் தஞ்சம் புகுந் துள்ள நம்மவர்களுக்கு ஒரு முக

அவுஸ்ரேவியாவில் வதியும் தமிழ் அன்பர்கள் பலர் இலங்கையில் தமிழ் மன்னில் அனாதைகளாகியுள்ள பல பிள்ளைகளின் ஞானப் பெற்றேர்களாகி தொடர்ந்து உதவ முன் வந்துள்ளனர்.

கடந்த இரண்டு ஆண்டுகளாக இந்த இயக்கம் புலமைப் பரிசில் திட்டமாக உருவாகி வளர்ந்து வருகிறது.

இப்பணிக்கு உதவி - அந்தியம் வாழும் ஒவ்வொரு தமிழ் இனப் பிரஜைகளும் - ஒவ்வொரு அனாதைப் பிள்ளைகளுக்கும் உதவ முன் வருமாறு அறைக்கால் விடுக்கின்றோம்.

தற்போது அவசர உதவிக்காக

- மட்டக்களப்பு
- யாழிப்பாணம்
- திரிகோணமலை
- கிளிநொச்சி
- முல்லைத் தீவு
- மட்டக்களப்பு அம்பாறை

மாவட்டங்களில் இருந்து வின்னப்பங்கள் வந்துள்ளனவாம்.

இதற்கு உதவி செய்ய விருப்பமுள்ளவர்கள் பின் வந்து முகவரியுடன் தொடர்பு கொள்ளும்படி கேட்கப்படுகின்றார்கள்

CEYLON STUDENT'S TRUST FUND

P. O. BOX 31

BRUNSWICK VICTORIA - 305

AUSTRALI

நோமீ



வ. அ. இராசாத்தினம்

கறு நீலமாகப் பரந்து கிடக்கும் வங்காள விரிகுடாவையீட்பார்த்தவாறு எங்கள் கிராமம் இருக்கிறது. கிராமம் என்றா சொன்னேன்? பூமி சாத்திர, சமூக சாத்திர நியதிப்படி கிராமம் என்றால் எப்படியிருக்குமென்று எனக்குத் தெரியாது. சோழக்க காற்றுச் சரசரத்துக் கொண்டிருக்கும் தென்னை மரங்களடியிலே அங்கொன்றும் இங்கொன்றுமாக ஏறக்குறைய மூப்பது ஓலைக் குடிசைகள் இருக்கின்றன. ஒரு குடிசையிலிருந்து மற்றக் குடிசைக்குப் போகப்பெண்களின் தலைவகிடு போல ஒற்றையடிப் பாலத்தான் செல்கின்றன. இந்த குடிசைகள் எல்லா பற்றையும் சேர்த்துக்கொன் கிராமம் என்று சொல்கிறேன். சரியா பிழையோ? உங்கள் பாடு.

எங்கள் குடிசைக்கு முன்னால் தென்னை மரங்கள் இரண்டச் சேர்த்து நீண்ட கம்பு

ஓன்று எப்போதும் கூட்டப்பட்டிருக்கும். அதிலேதான் தூண்டிற கியிறுகளையும் தோணியைச் செலுத்த உதவும் சுவளையும் என் தந்தெயார் வைப்பது வழக்கம். அதன் கீழே தென்னை மரத்தினடியிற் பென்னம் பெரிய குடம் ஒன்று இருக்கும். அந்தக் குடத்திலே தண்ணீர் எடுப்பதற்காக ஒற்றையடிப் பாலதை வழியாக அம்மா அடுத்த குடிசைக்குப் போகும் போதெல்லாம் நானும் கூடப்போயிருக்கிறேன்.

அநேகமாகக் காலைவேளையில் அம்மாவும் அப்பாவும் வீட்டில் இருக்கமாட்டார்கள். அப்பா கோழி கூவும் போதே எழுந்து கடலுக்குப் போய்விடுவார். அம்மாவிற்கு வெளியே என்ன வேலை இருக்குமோ, என்னால் ஊகித்துக் கொள்ள முடியாது. ஆனால், அம்மா வீட்டிற்கு வரும்போதெல்லாம் பலனையோலைப் பெட்டியில் அங்கியும், மர

வள்ளிக் கிழங்கும், தேங்காயும் கொண்டு வருவதை நான் பார்த்திருக்கிறேன். அம்மா வீட்டுக்கு வந்து சிறிது நேரத்திற்கெல்லாம், அப்பாவும், தூண்டிற கியிறுகளோடும், சுவளோடும், மீன் கோவையோடும் வீட்டுக்கு வந்து விடுவார்.

அப்பாவும் அம்மாவும் வீட்டிலில்லாத நேரங்களில் ஒரே குழி தான்! ஏறு வெய்யிலின் மஞ்சள் கிரணங்கள் சரசரக்கும் தென் ஜோலைக்ட்கூடாகவும், முகடு பியந்து கிடக்கும் எங்கள் வீட்டுக் கூரைக் கூடாகவும் துவளிப் பாய்ந்து நிலத்தில் வெள்ளித் துண்டுகளைப்போல வட்ட வட்டமாக ஒளியைச் சிந்தும். அந்த வட்ட ஒளியை நான் என் கையால் மூட, அந்த ஒளி என் புறங்கையில் விழ, அடுத்த கையால் நான் அதை மறைக்க, அவ் வொளி அடுத்த கையிலும் விழ, நான் கைகளை ஒளி விழுமாறு உயர்த்தி உயர்த்திக் கொண்டே போவது எனக்குப் பிடித்தமான வினையாட்டாக இருக்கும். ஆனால் கூரைக் கூடாக ஒளி பாய்ந்து வரும் துவாரம், என்னால் எட்டு முடியாத உயரத்தில் இருக்கிற படியால் நான் என் வினையாட்டை முடித்துக்கொள்வேன்.

குடிசைக்கு வெளியே வந்தால், அங்கே பக்கத்து வீட்டிலிருந்து என் நண்பன் செல்லனும் வந்திருப்பான். செல்லன் என்னவிட நோஞ்சான். பாய்மரக்கம்பு போல நீளமாக இருப்பான். இன்னமும் ஐந்தாறு வருடம் சென்றால் அவன் தென்னை மரத்து வட்டைத் தொட்டுவிடுவான் என்று என் அம்மா கூட அவனைப் பரிசுசிப்பழுங்கு.

‘தோணி’ சிறுக்கை ரஷ்ய-மற்றும் மொழிகளிலும் பெயர்க்கப்பட்டு சிறப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. 1962 ஆம் ஆண்டில் சமூத்தில் வெளிவந்த சிறந்த சிறுக்கைத்த தொகுதியாக ஸ்ரீலங்கா சாகித்திய மண்டலத்தின்பரிசினை இந்நால் பெற்றது.

செல்லன் வந்ததும், நான் எங்கள் வீட்டுப் பட்டவையை இழுத்துச் சாத்திவிட்டு, அவன் கையைப் பிடித்து இழுத்துக் கொண்டே ஆற்றங்கரைக்கு ஒடு வேன்.

ஆற்றங்கரை, வீட்டிலிருந்து அதிக தூரத்திலில்லை. வங்கா எங்கடல் சிறிது உள்ளே தள்ளிக் கொண்டு வந்து ஒரு சிற்றாறாக எங்கள் கிராமத்திற்கூடாகச் சென்று கொண்டிருந்தது. இந்த ஓட்டையில் பூரணையன்று வெள் எம் வரும்போது தண்ணீர் எங்கள் வீட்டு முற்றத்திற்கே வந்து விடும்.

அந்த ஆற்றங்கரையின் ஓரமாக, ஆற்றில் நீண்டு வளர்ந்த கோரைப்புற்கள் சடைத்துக் கிடக்கின்றன. அந்தப் புற்களின் ஒட்டையில் நீருக்குள் ஒசைப்பாடாமல் இரு கைகளையும் கூட்டி வைத்து இறால் பிடிப்பதில் எங்கட்டு பரம திருப்பி; என்றாலும் இந்த விளையாட்டில் எங்கட்டு அலுத்துப் போய்விடும். அதன் பின், நாங்கள் நேரடியாகக் கடற்கரைக்கே போய்விடுவோம்.

கடற்கரையில் கச்சான் காற்று சுழற்றி சுழற்றி அடிக்கும். அந்தக் காற்றில் இராவணன் மீசைகள் எல்லாம் நிலத்தில் பட்டும் படாமலும் உருண்டு உருண்டு, பந்தயக்குதிரை போல வேகமாக எங்களை நோக்கி ஓடிவரும். அவைகளைத் தூரத்திப் பிடிப்பதற்காக நானும் செல்ல இல்லை எங்கள் அன்றையில் கட்டியிருக்கும் துண்டைக் கழற்றிக் கழுத்தை வளைத்துப் போட்டுக் கொண்டு கோவணத்தோடு ஒடு வோம். இரண்டு மூன்று இராவணன் மீசைகளைத் தூரத்திப்பிடித்த பின், அந்த விளையாட்டிலும் எங்கட்டு அலுப்பு ஏற்பட்டுவிடும்.

அதன்பின்னால், நாங்கள் இரு வரும் கடற்கரை வெண்மனலில், மதாளித்துப் படர்ந்து கிடக்கும் அடம்பன் கொடிகளின் மேல்

வ.அ. இராசரத்தினம் கிழக்கிலங்கையின் முன்னரி எழுத்தாளராவர். முதாரைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட இவரின் ‘தோணி’ சிறுக்கைத் தொகுதி, 1962 ஆம் ஆண்டு வெளியிடப் பட்டது. எம்.ஏ. ரஹ்மானின் அரசு வெளியீடு நிறுவனத்தின் முதலாவது வெளியீடு ‘தோணி’ நூலாகும். அதிலுள்ள தலைப்புக் கதை இங்கு பிரசரமாகியுள்ளது.

குந்திக் கொள்வோம். பதை பதைக்கும் வெய்யிலில் அந்த அடம்பன் தொடி மெத்தை எங்களுக்கு ‘கோடையிலே இளைப்பாறிக் கொள்ளும் வகை கிடைத்த குளிர்த்து’ வாகத் தான் இருக்கும். அந்தப் பட்டு மெத்தையின் மேல் வீற்றிருந்து கொண்டு எதிரே கடவுளைப் போல ஆதியும் அந்தமும் அற்றுப் பரந்து கிடக்கும் கருநிலக் கடவிலே அங்கொள்ளும் இங்கொன்றுமாகப் பாய் விரித்தாடும் பாய்த் தோணிகளைப் பார்த்துக் கொண்டிருப்போம்.

கடற்பரப்பிலே வெள்ளைச் சிலைப் பாய்கள் வட்டவட்டமாக, வண்ணாத்திப் பூச்சிகளைப் போல அழகாக இருக்கும். அவைகளில் ஒன்றில்தான் என் தகப்பணார் இருப்பார். ஆனால் எதிலே அவர் இருக்கிறார் என்று திட்டமாக எங்குத் தெரியாது. எனினும் ஏதாவது ஒரு தோணியைக் குறிப்பிட்டு, அதில்தான் அவர் இருப்பதாக எண்ணிக் கொள்வேன். அந்த நம்பிக்கையில், முகத்தில் ‘கள்’ என்றடிக்கும் குரியக் கிரணங்களை நெற்றிப் பொட்டில் கைகளை விரித்து மறைத்துக்கொண்டு அந்தத் தோணியைப் பார்த்துக்கொண்டிருப்பேன். அந்தச் சமாதி நிலை

யில், என்னுள்ளே இன்பகரமான கனவுகளொல்லாம் எழும். இன்னும் சில நாட்களில் நான் பொயவனாகி விடுவேன்; அப்போது, அப்பாவிற்குப் போல, எனக்கும் ஒரு தோணி சொந்தமாக கிடைத்துவிடும். அந்தத் தோணிக்கு வெள்ளை வெளேரன்று அப்புக்கில்லாத ஒரு பாயைப் போட்டுக்கொண்டு நான் கடவிற் செல்வேன்; ஒரு தென்னைமர உயரத் திற்கு எழுந்து வரும் கடல் அலைகளில் என் தோணி தாவித் தாவி ஏறி இறங்கிக்கொண்டே செல்லும். எல்லாத் தோணி களையும்விட வேகமாக ஓடுவதற்காக என் தோணியில் பாய், பெரியதாக இருக்கும். அந்தப் பாய்க்குள் சோழகக் காற்று சீறியடித்துக் கொண்டிருக்கையில், என் தோணி கடற்பரப்பில் ‘விர்’ ரென்று பறந்து செல்லும். நான் பின்னணியத்தில் தலைப்பாகை கட்டோடு தெரியமாக நின்று சுக்கானைப் பிடித்துக்கொள்வேன்; செல்லன் முன்னணியத்தில் நின்று எனக்கு திசை காட்டுவான். எங்கள் தோணி முன்னே முன்னே ஏறிச்சென்று, கடைசியாய்க் கடல் வானத்தைத் தொடரும் இடத்திற்குப் போய் விடும். அங்கே அம்மா இராத்திரிச் சொன்ன கதையில் வரும் ஏழு தலை நாகத்தைக் காண்பேன்.

தூரத்தே நான் குறி வைத்திருந்த தோணி சமீபித்துவிட்டது. அதிலே என் தகப்பனார்தான் இருந்தார். தோணி கரையை அடைந்ததும், அவர் பாயைக் கழற்றி வைத்துத் தோணியை ஓடை வழியாக இழுத்துச் சென்றார். நானும் அவரோடு சேர்ந்துகொண்டேன். பிறகு நாங்கள் எங்கள் வீட்டின் முன்னால் தோணியைக் கரையில் கொறகொற என்று இழுத்துவதோம். அப்பா தாண்டிர கயிறுகளை வளையமாக்கி சுளில் போட்டு என்னிடம் கொடுக்

தார். தோணிக்குள் இருந்த பழஞ்சோற்றுப் பானையையும், மீன் கோவையையும், நங்கூரத்தையும் எடுத்துத் தோளில் போட்டுக் கொண்டு அப்பா பின்னே வர நான் சவுளைத் தூக்கித் தோ வில் வைத்துக் கொண்டு சப்தசமுத்திரங்களையும் கடத்துவதந் வீரனைப்போல முன் னே நடந்தேன்.

அன்றிரவு முழுவதும் எனக்குத் தூக்கமே வரவில்லை. பசித்தவன் விருந்துண்ணக்கணாக் காண்பதுபோல நானும் தோணி யைப் பற்றியே கணாக்கண்டேன். எங்கள் வீட்டுக்கு முன்னாலுள்ள ஒடையில் ஐந்து புத்தம் புதிய தோணிகள் இருந்தன. நான், முன்னணியம் உயர்ந்து சவாரிக் குதிரைபோல இருந்ததோணியின் மேல் ஏறிக் கொண்டேன். வாடைக் காற்றான் படியால் எல்லோருடைய தோணிகளும் முன்னேற முடியாமல் கரையை நோக்கியே வருகின்றன. என்னுடைய தோணி மட்டும் எரிந்து விழும் நட்சத்திரம் போல கனவேகமாகக் காற்றை எதிர்த்துப் போகிறது. கலங்கரை விளக் கின் ஒளிகூடக் கன் னு க்குப் படாத அத்தனை தூரத்திற்கு ஆழ்கடவின் நடு மையத்திற்கே என் தோணி போய் விடுகிறது...

நான் திலைரென்று விழித்துக்கொண்டேன். காலை பில் எழுந்தபோதுகூட எனக்குத் தோணியின் நினைவு மாற வில்லை. அன்று நான் ஒடைக் கரையில் பழுதுபார்க்க இழுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் தோணி உன்றைத் தள்ளிக் கொண்டு கடிற்குப் போவது எனத் தீர்மானித்துக்கொண்டேன். செல்லவை பட்டிக்கொண்டு போய், இருந்ததோணியை எங்கள் பலத்தை யல்லாம் கூட்டித் தள்ளிப்பார்த்தேன். தோணி அசையாட்டேன் என்றது. அப்படி மானால் நான் தோணி விடவே விடயாதா? சப்தசமுத்திரங்களையும் என்னால் தாண்ட முடியாதா?

நான் கவலைப்பட்டுக் கொண்டேயிருக்கையில் ஒடையில் முருக்க மரத்துண்டு ஒன்று மிதந்து வந்தது. அதைக் கண்டதும் எனக்கு ஒரே சந்தோஷமாகப் போயிற்று. ஆம்; எனக்கென்று ஒரு தோணி கிடைத்து விட்டது! அந்த முருக்கங்கட்டையை முன்னாலும் பின்னாலும் ‘கொடுவாக் கத்தி’ யினால் செதுக்கி உள்ளே குடைந்து தோணி ஒன்றைச் செய்தேன். பின்னர், அந்தத் தோணியில் செல்லவையும் ஏற்றிக்கொண்டு என் ஆஸை தீருமட்டும் ஒடையில் தோணிவிட்டு விளையாடினேன்.

மதியம் திரும்பிவிட்டது. என் தந்தை கடவிலிருந்து திரும்பி வந்துகொண்டிருந்தார். தோணி விட்டு விளையாடிக் கொண்டிருந்த என்னைக் கண்டதும், “அடே பயலே! தோணி விடு றியா? அப்படியெண்டா நாளைக்கு என்னோட கடலுக்கு வா” என்றார்.

அதைக் கேட்டதும் எனக்குச் சந்தோஷம் தாங்க முடியாமற் போய்விட்டது. “சரியப்பா, நாளைக்கு நானும் வருகிறேன்” என்று சொல்லிக்கொண்டே, சவுளைத் தூக்கிக்கொண்டு முன்னால் நடந்தேன். பெரிய தோணியில் போகப் போகிற ஆனந்தத்தில் என் முருக்கந் தோணியை மறந்துவிட்டேன்.

2

அன்றிரவு எனக்குத் தூக்கமே வரவில்லை. தென்னோலைச் சரசரப்பும் சின் வண்டுகளின் கீச்சுக் குரலும் எனக்குக் கேட்டுக்கொண்டேயிருந்தன. படுக்கையிற் புரண்டு கொண்டே ஆனந்தக் கனவுகள் கண்டு கொண்டிருந்தேன். கடைசியாய் எங்கோ ஒரு சேவல் கூவிற்று. அதைத் தொடர்ந்து எங்கள் சிராமத்துச் சேவல்களெல்லாம்

போட்டு போட்டுக்கொண்டு கூவின் அம்மா எழுந்து கை விளக்கைக் கொள்ளுத்திக்கொண்டு சமையல் செய்யத் தொடங்கினாள்.

அங்கொன்றும் இங்கொன்று மாக இருந்த குடிசைகளிலிருந்து ஒருவர் மற்றவரைக் கூவியழைக்கும் சப்தம் கேட்டது. கடைசியாய் அப்பாவும் எழுந்து, “தாமி, டேய்!” என்று என்னை எழுப்பினார். நான் சுட்ட பின்ம் போல வலைந்து நெளிந்து உட்கார்ந்து கொண்டேன். இரா முழுவதும் தூக்கம் இல்லாததினால் கண்ணிமைகள் கல்லாய்க் கனத்து அழுத்தின. ஆனாலும் உற்சாகத்தோடு எழுந்திருந்தேன். அப்பா சோற்றுப்பானை நிறையத் தண்ணீரை ஊற்றி எடுத்துக்கொண்டு நங்கூரம், தூண்டில் கயிறு சுதிதம் வெளிக் கிளம்பினார். நானும் சவுளைத் தோளில் வைத்துக் கொண்டு புறப்பட்டேன்.

படலையைத் திறந்து வெளியே வந்ததும் முகத்தில் வாடைக் கடுவல் ஊசி குத்துவதைப் போலச் சளீர், சளீரன்று அடித்தது. எனக்கு உடம்பெல்லாம் நடுக்கமெடுத்தது. மேல் துண்டை முகத்தை வளைத் தூக்கிக்கொண்டு முன்னால் விறு விறு என்று நடந்தேன். தூரத்தே குடிசைக்குள் இருந்த அகல் விளக்குகள் இருளைக் ‘குத்து குத்து’ தென்று குத்தின.

ஒடைக் கரையை அடைந்த போது ஆறு, பரமார்த்த குரு ஏழ சீடர்கள் கண்ட ஆற்றைப் போலத் தூங்கிக் கொண்டிருந்தது. கண்டல் இலைகள் பொட்டுப் பொட்டென்று ஆற்றில் எங்கே போகிறோம் என்ற பிரக்ஞையே அற்ற வண்ணம் போய்க் கொண்டிருந்தன. கோர ரெப்புகளின் மேலே சிலந்தி வலைபோலப் பனிப்படலம் மொய்த்துக் கிடந்தது.

அப்பா கரையில் இருந்த தோணியை ஒடையிலே தள்ளி னார். அதற்குள்ளே சோற்றுப் பானையையும் மற்றையசாமான் களையும் வைத்தார். உடனே தோணியை ஆற்றிலே விட்டு விட்டுக் கோரைப் புந்களினடியில் ‘அத்தாங்கை’ வீசி இறால் பிடிக்கத் தொடங்கினார். நான் வெடுவெடுக்கும் குளிரில் வள்ளத் தின் முன்னணியத்தில் ஒடுங்கிப் போய் குந்திக்கொண்டிருந்தேன். கிழக்கே கூரையில் தொங்கும் புலிமுகச் சிவந்தியைப் போல், வானத்தில் விடிவெள்ளி நடுங்கிக் கொண்டிருந்தது. இன்னும் கிழே கி மு க் கு வெளுக்கத் தொடங்கியது.

பறி நிறைய இறால் பிடித் ததும் அப்பா வள்ளத்தில் ஏறிக் கொண்டார். வள்ளமும் சமுத் திரத்தை நோக்கி ஒடத் தொடங்கிற்று. பலாரென்று விடிந்த போது வள்ளம் நடுச் சமுத்திரத் தை தேயே அடைந்துவிட்டது. அப்பா நங்கூரத்தைத் தண்ணீரில் எறிந்துவிட்டு தூண்டியில் இறாவைக் குத்திக் கடவில் எறிந்தார். நானும் தூண்டில் போட்டுக் கொண்டிருந்தேன். சமுத்திராதேவி நிர்க்கதியான தன் குழந்தைகளைத் தன் அவைக்கரங்களை எறிந்து தாலாட்டிக்கொண்டிருந்தாள்.

வெய்யில் ஏறிக்கொண்டே வந்தது. முதுகுத்தோலை உரித்து விடுவது போலச் சளிரென்று அடிக்கும் வெய்யிலுக்கு ஆற்றுமல் அப்பா தன் சட்டையில் கடல் தண்ணீரை அள்ளி அள்ளி ஊற்றிக்கொண்டே யிருந்தார்.

மதியத்தை அண்மியபோது, நாங்கள் ஆளுக்கு ஐந்து “கருங்கண்ணிப் பாரைகள்” பிடித்து விட்டோம். என் உழைப்பைக் கண்டு எனக்கே திருப்பி ஏற்பட்டு விட்டது. அந்தத் திருப்பியில் பழஞ் சோற்றைக் கரைத்துக் குடித்த தண்ணீர் எனக்குத்

தேவாமிர்தமாகத் தான் பட்டது. வயிறு நிறைந்ததும், நங்கூரத்தைத் தூக்கி வைத்துத் தோணியைத் திருப்பத் தொடங்கினோம். வள்ளம் ஒடிக்கொண்டிருக்கையில் என் உள்ளம் பகற்கணாக் காணத் தொடங்கியது.

‘அவருக்குத்தான் கொடுக்கவேண்டும்.’

“நமக்குக் காசு தரமாட்டாரா?”

“நம் கடனிலே கழித்துக் கொள்வார் விலையை. நமக்குச் சாப்பாட்டிற்காக மேலும் கடன் தருவார்.”

“அப்படியானால் நாம் ஒரே கடன்காரராகத்தானே இருக்க வேண்டும்?”

‘என்னமோ அப்பா; நானும் தலை நரைக்குமட்டும் உழைத்துவிட்டேன். கடனை இறுக்க முடியவில்லை. நமக் கென்று புதிதாக ஒரு தோணி வாங்கவும் முடியாது.’

‘எல்லாத் தோணிகளும் அந்த முதலாளியிட்டியது தானா அப்பா?’

‘ஆம், ஒடைக்கரையில் இழுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் எல்லாமே அவருடைய தோணி கள் தான்.’

வள்ளம் ஒடைக்கரையை அடைந்துவிட்டது. நாங்கள் தோணியைக் கரையில் இழுத்து வைத்துவிட்டு வீட்டை நோக்கி நடந்தோம். என்னுள்ளே ஒரு பயங்கரமான உண்மை புலனாகியது. இந்தத் தோணி எனக்குச் சொந்தமில்லை. ஆம், தூண்டிற்காரனுக்குத் தோணி சொந்த மில்லை; அப்படியே உழைபவனுக்கு நிலம் சொந்தமில்லை; உலகில் உழைப்பவனுக்கு எதுவும் சொந்தமில்லை.

எனக்கு எமாற்றமாக இருந்தது.

தோணி வந்து கொண்டிருக்கையில் நான் கேட்டேன்: “என் அப்பா மீன்களை எல்லாம் அங்கே போட்டுவிட்டு வருகிறீர்கள்?”

அப்பா சொன்னார்: “அவர் தான் நம் முதலாளி. இந்தத் தோணி--எல்லாம் அவருடையது தான். நாம் மீனைப் பிடித்து

தோணி அன்றிலிருந்து தோணி

எனக்குக் கனவுப் பொருள் ஆகி விட்டது. எப்படியாவது கஷ்டப் பட்டு உழைத்து, ஆகக் குறைந்தது ஒரு தோணியாவது சொந்தமாக வாங்கிக்கொள்ளவேண்டும். அதன்பின் மீன் பிடித்தால் சந்தையில் கொண்டுபோய் நம் இஷ்டத்திற்கு விற்கலாம். பொங்கலுக்குக் கரும்பும், பாலும், பச்சையரிசியும், சர்க்கரையும் வாங்கலாம்... முதலாளிக்குப்

பிடித்த மீண்டெல்லாம்
கொடுத்துவிட்டு வெறுங்கை
யோடு திரும்பிவரத் தேவை
யில்லை...

* * *

நர்த்கள் கடந்துவிட்டன.
நான் பெரியவனாகி விட்டேன்.
சொந்தத் தோணி இன்னமும்
வெறுங் கனவாகவே இருந்து
வந்தது. தகப்பனார் வாழ்ந்து
வரும் அதே பாதையிற்றான் என்
வாழ்வும் போய்க்கொண்டிருந்
தது. இந்த வாழ்வில், எனக்கு
நேரகாலத்தில் கல்யாணம்
முடித்து வைத்துவிட வேண்டும்
என்பது அம்மாவின் ஆசை.

ஒருநாட்சாயந்திரம் ஒடைக்
கரையில் இராட்டினத்தில் நூல்
முறுக்கிக் கொண்டிருந்தேன். மேலே நீலநிறமான ஆகாயம்
ஒடையின் தெளிந்த தண்ணீரி
லும் விழுந்து பிரதிபலித்துக்
கொண்டிருந்தது. ஒடை முகத்
துவாரத்தில் இருந்த மணல்தில்
கடற்பட்கள் கூட்டங் கூட்டமாக
வந்து விழுந்துகொண்டிருந்தன.

“தண்ணீர் எடுத்துக்
கொண்டு வருகிறேன்” என்று
விட்டுக்குப் போன அம்மாவை
இன்னமும் காணவில்லை. எனக்குத்
தாகமாயிருந்தது. வீட்டுப்
பக்கம் திரும்பிப் பார்த்தேன்.
கனகம் செம்பிலே தண்ணீர்
எடுத்துக் கொண்டு வந்தாள்.

கனகம் எங்கள் கிராமத்துப்
பெண்தான். நீரின் இடைமட்டத்தில் ஆடும் பாசிக்கொடியைப்
போல எப்போதும் மென்மையாக ஆடிக்கொண்டுதான் அவள் நடப்பாள். கற்பாரில் நிற்கும்
செம்மீனைப் போலச் செக்கச்
செவேலென்று அழகாக இருப்பாள். வண்டவிலே மின்னும்
கிளிஞ்சல்போல் இருக்கும் அவள் கண்களை இன்றைக்கு முழு
வதுமே பார்த்துக் கொண்டிருக்கலாம்.

அவள் அருகால் வந்த
போது, “கொஞ்சம் தண்ணி
தந்திட்டுப் போறியா?” என்று

கேட்டேன் நான்.

“கனகம் ஒன்றும் பேசாமல்
என்னிடம் செம்பை நீட்டினாள்.

நான் தண்ணீரைக் குடித்துக் கொண்டிருக்கும்போது, அம்மாவும் தண்ணீர் எடுத்துக் கொண்டு வந்துவிட்டாள். அம்மாவைக் கண்டதும், கனகம் ஏதோ செய்யத்தகாத காரியத்தைச் செய்தவள்போல வெட்கப்பட்டுக்கொண்டுபோய்விட்டாள்.

அம்மா சொன்னாள்: “என்ன வெட்கமாய் அவனுக்கு, நாளைக்கு அவளைத்தானே நீ கல்யாணம் முடிக்கப் போகி ராயு?”

“போ அம்மா, எனக் கென்று ஒரு தோணி இல்லாமல் எனக்குக் கல்யாணமே வேண்டாம்” என்றேன் நான்.

“ஏண்டா! அவள் அப்பாவிடம் ஒரு தோணி சொந்தமாக இருக்கிறது. அதை உனக்கே கொடுத்து விடுவார் அவர்” என்றாள் அம்மா.

நான் யோசித்தேன். எனக்குக் கல்யாணத்திலோ கனகத் திடமோ அக்கறை இல்லாவிட்டாலும் தோணி கிடைக்கப்போகிறதே! தோணி மட்டும் கிடைத்துவிட்டால் என் உழைப்பின் பயனை நானே அனுபவிக்க முடியும். என் குடும்ப வாழ்வும் இனப்மாகவே இருக்கும்..”

அதன் பிறகெல்லாம் நான் கனகத்துடன் தெரியமாக நெருங்கியே பழகினேன். மனோகரமான மாலை வேளைகளில், ஒடைக்கரையில் இழுத்து வைக்

கப்பட்டிருக்கும் தோணி மூலையில் குந்திக்கொண்டு நானும் கனகமும் எவ்வளவோ கதைத்திருக்கிறோம்! கனகம் எப்பொழுதுமே தன் தோணியைப் பற்றிப் பெருமைப் பட்டுக்கொள்வாள். அந்தத் தோணி அவள் தகப்பனாளின் சொந்தமாக இருக்கிறபடியாற்றான் கனகம் நல்ல சேலை கட்டியிருக்கிறாளாம்; கையில் தங்கக் காப்புப் போட்டிருக்கிறாளாம்! ‘அவள் என்றைக்குமே அப்படி இருக்க வேண்டும்’ என்று என் மனதுள்ளனவிக் கொள்வேன்.

ஆனால், இரண்டு வாரத்துள் அந்தத் துக்கராமான செய்தி கிடைத்தது. கிராமமே பரபரப்படைந்தது. கனகத்தின் தந்தை மின் பிடிக்கப் போனவர் புயலில் அகப்பட்டு மாண்டு போனார். தோணியும் திரும்பிவரவில்லை...

என் இருதயத்தில் சம்மட்டியடி விழுந்தது போன்றிருந்தது எனக்கு. பாவும்! எனக்குத்தான் சொந்தத் தோணி இல்லையென்றாற் கனகத்திற்குக் கூடவா இல்லாமற் போகவேண்டும்?

இரண்டு மூன்று நாட்கள் கழித்துக் கனகம் கடற்கரைக்கு வந்தபோது அவளை நிமிஸ்து பார்க்கவே என்னால் முடிய வில்லை. அவள் கன்கள் கலங்கியிருந்தன. என்னைக் கண்டதும் அழுகை பொதுவை வந்துவிட்டது அவனுக்கு. விம்மி விம்மி அழுத் தொடர்ந்தினாள், என் மதியிற் தலையைப் புதைத்த

மனங்களுக்கியம்
சில நடந்தது மாப்பாண அவசரமாக ஏறினார். மட்டக்காலப்பகுதிக்கேருத்த சண்டியனின் காலைக் கெயியமல் பிசித்துவிட்டார். இதனால், வாக்குவாதம், “உச்சரை நாட்டாமைக் குணத்தை நீ வேறு ஏங்கெயன்டாலும் கொண்டு போய்க் காட்டு” என்று யாழிப்பாணத்துக்காரர் சொன்னார். மருவை,
“என்டா நான் நாட்டாமையா? ஆரம் பாத்துச்சொல் அறா?” சண்டியன் அனர் முகத்தில் அனந் விட்டார். யாழிப்பாணத்துவர் சண்டித்தனத்தை நாட்டாலும் என்றும் மட்களப்பர் மூட்டை சும்கும் கல்களை நாட்டாமை என்றும் அழைப்பார்.

துக்கொண்டு, கனகம் என்னிடம் எதை எதிர்பார்த்தாள்?

கனகத்தை மடியில் வைத் துக்கொண்டே நான் என்னி னேன். என்னிடமோ தோனி கிடையாது. இந்த நிலையில் அவளை நான் சுகமாக வாழ விக்க முடியாது. என் தகப்பனா ரைப்போல நானும் தலை நரைக் கும் வரை உழைத்து, உழைத்துச் சாகவேண்டியதுதான். என் னோடு சேர்ந்து கனகமும் ஏன் சாகவேண்டும்? பாவம் கனகம்.

எனவே கனகத்தை யாரா வது சொந்தத் தோணியுள்ள ஒருவனுக்குக் கல்யாணம் செய்து கொடுத்துவிட வேண்டும். என் கன் முன்னால் அவள் அழகான சேலையும், தங்கக் காப்பும் அணிந்துகொண்டு என்றென் றைக்கும் ஆனந்தமாக வாழ வேண்டும். அவள் வாழ்வுதான்

எனக்கும் ஆனந்தம்...

நான் என்னியது சரியாகப் போய்விட்டது. அமாவாசையன் றிரவு புங்கை மரத்தின் கீழே இருந்த வைரவர் கோவிலடியில் கனகத்துக்கும் செல்லனுக்கும் கல்யாணம் நடந்தது. கல்யாணத் தன்று பேசிப் பார்க்கவே எனக்குக் கண்ணீர் வந்துவிட்டது. என் கையில் இருந்த அரும்பொருள் இன்னொருவனுக்குப் போய் விட்டது ஆனாலும் என் கண் முன்னால் அவள் ஆனந்தமாகவே வாழவாள். செல்லனிடம் ஒரு தோணி இருக்கிறது. அவன் என்னைப்போலக் கடன்காரனால். செல்லனோடு கனகம் என்றென்றைக்கும் ஆனந்தமாக வாழும்பட்டும். எனக்கென்றுதோணி ஒன்று கிடையாமல் நான் எந்தப் பெண்ணின் வாழ்வையும் பாழாக்கப் போவதில்லை.....

ஆனால்,

இன்னமும் தோணி எனக்கு கனவுப் பொருளாகத்தான் இருக்கின்றது. அதனாலென்ன? உயர்ந்த கனவு செயல்பிக்க நன் வின் ஆரம்பந்தான். எப்போதாவது ஒரு நாளைக்குக் காலம் மாற்றதான் போகிறது. அன்றைக்கு எனக்கு மட்டுமல்ல, என் நண்பர்கள் எல்லோருக்குமே சொந்தத் தோணி இருக்கும். எங்கள் தோணிகள் சப்த சமுத்திரங்களிலும் சுதந்திரமாகச் சென்று மீன் பிடிக்கும். அந்த மீன்களைச் சந்தையில் பகிரங்க மாக விற்போம். விற்ற பணத் திற்குச் சந்தையில் அரிசி வாங்குவோம். அரிசி வாங்கும் பணம் என்னைப்போன்ற உழைப்பாளியான ஒருவனுக்கு நேரடியாகக் கிடைக்கும்! அப்போது உழவு குக்கு நிலமும் சொந்தமாக இருக்கும் அல்லவா?



KUMARAN BOOK CENTRE

for
SRI LANKAN AND INDIAN MAGAZINES
NEWSPAPERS, CINE-PUBLICATIONS
AND TAMIL AUDIO CASSETTES
also
SRI LANKAN FOOD PRODUCTS

'திசை' பத்திரிகையின் விற்பனையாளர்

வெளிநாட்டில் வாழும் உங்கள் உறவினர்-நண்பர்களுடன் உடனுக்குடன் FAX மூலமாக எளிதிலே தொடர்பு கொள்ள, 24 மணி நேரமும் மகிழ்ச்சியுடன் சேவை செய்யக் காத்திருக்கிறோம்,

Kumaran Book Centre
1, TOWER HAMLETS ROAD, LONDON E17 4RQ

Tel.: 01-520-5960

K. MAKESWARAN

Fax: 01-521-9482

விரண்மு உலகம்

ஏப்ரி - கிழிரை - பாபா

யார்நியூ கினிவிமானம்
எழும்ப விரைகிறது
என்நெஞ் கணர்வும்
எழும்ப முயல்கிறது

எழும்ப முயன்றமுத்தும்
என்னுணர்ச்சி ஓட்டத்தை
எழுத்திற் பிடியென்று
என்னிதயஞ் சொல்கிறது

என்னிதயஞ் சொல்லியதை
ஏற்றருளி என்னுணர்வைப்
பொன்னெழுத்தில் யாத்துவிடும்
புண்ணியத்தைச் செய்திருந்தேன்
யார்நியூ கினி யார்பஸ்

எழும்பிப் பறக்கிறது
என்நெஞ் சமுத்தியதால்
எண்ணஞ் சுரக்கிறது
அழுத்திச் சுரந்தெழுந்த
அவ்வுணர்ச்சி ஓட்டத்தை
இழுத்துப் பிடிக்கிறது
என் கண்ணை ஈர்த்தவெழில்

என் கண்ணை ஈர்த்தவெழில்
என்மனதில் ஓவியமாய்
அன்னை இயற்கைவளம்
அப்படியே காட்டியது!

பச்சை மலைமடுவிற்
பாதையிடும் நீரோடி
நீரோடிச் செல்லயவில்
நின்றுவளர் தாவரங்கள்
தாவரம்நீ என்றுலகர்
தவமிருக்கும் பாங்குணர்ந்து

கோபுரம்போற் குன்றெழுந்து
கொலுவுமர்ந்த காட்சியொன்று
கொலுவுமர்ந்த குன்றமுகும்
கூடிநின்ற முகிலழகும்
உலகியவின் ஓர்களமாம்
உச்சிமலைச் சாரவிலே!

உச்சிமலைச் சாரவெலாம்
உறங்குமுகிற் கூட்டவெழில்
உறங்குமுகிற் போர்வையந்தோ
உலகறியா வெண்ணிறப் பால்!
வெண்ணிறப் பால் வென்றமுகில்
விரைவில் மறைய மனக்
கண்ணைதிரே வேறுலகக்
காட்சி விர்கிறது

மண்ணில் மலையடியில்
மறைந்திருக்குந் திரவியங்கள்
மறைந்திருக்குந் திரவியத்தை

மனிதமனம் தேடிநிற்கும்.

தேடிநிற்கும் வேகத்தில்
திசைவென்றே ஒடுகிறார்
ஒடுகிறார் தேடுகிறார்
ஓய்வுறக்கம் ஏதுமின்றி

வண்ண மனியிருக்கா
வளர்தங்கப் பாறையுண்டா
எண்ணைக் குதமிருக்கா
எரிமலைதான் ஆங்குண்டா
எண்ணை எண்ணிப்பார்க்கின்றேன்
எதுவும் விளங்கவில்லை
வின்னில் பறந்தமனம்
விமானத்தை முந்தியது

முந்தியுந்திச் சென்றமனம்
முச்சிமுந்த வேளையிலே
சொந்த மனப்பழுவில்
சோர்ந்ததம்மா கற்பனைகள்
என்வரவை நோக்கியெந்தன்
எழிலி மகள்நிற்பாள்
தன்னிதயம் ஆற்ற
தமுவி அணைத்திடுவாள்
தமுவி அவளைணக்குத்
தமிழின் நினைவிலவள்
எழுது மடலடிகள்
என்னினைவில் நீந்தினவே
என்னருமை அப்பா
எழிலி கடிதமிது
மன்னித் தருளி
மனங்குளிர்க கண்டவுடன்
என்ன சிரிப்பப்பா
ஏனமா ஏனப்பா
சொன்னதெல்லாம் ஞாபகந்தான்
சுகமே இருக்கின்றேன்
வாரம் ஒருகடிதம்
வரையத்தான் ஆசையப்பா
ஓரிருநாள் நான்முயன்றும்
ஒன்றும் எழுதவில்லை

ஓரிருநாள் ஓர்வாரம்
இடி மறைந்தின்றோ
கரிரண்டு திங்களென
இதயங் கணக்கிடுந்தான்
கரிரண்டு திங்கள்
எழுதவில்லை என்பீர்கள்
ஓரிரண்டு வினாடி
ஓய்ந்திருந்து சிந்தியங்கள்

சிந்தித்துப் பார்த்தாற்
சிரிப்புத்தான் ஏனப்பா
விந்தைக் கதைளதைநான்
விரிவாய் எழுதுவது

என்றாலும்
ஒன்றப்பா

பொங்கல் வருகிறது
பொன்னான் நாளென்று
சங்கக்கலா மண்டபத்தில்
தமிழன்பர் கூடுகிறோம்
தமிழன்பர் கூடிவிட்டால்
சங்கடந்தான் ஏனப்பா
உள்மொன்றும் பாங்கில்லா
உத்தமரா நாமப்பா

முன்வந்தோர் பின்வந்தோர்
முப்பிளை சொல்லிந்றகும்
இன்னுந்தான் எத்தனையோ
இழப்பறிகள் கொல்லனிற்கும்
என்றாலும் ஏன்ப்பா
ஏரம்பர் மாமியின்பின்
சென்றவரை மாமி
சிறப்பிக்குஞ் சீமாட்டி!
சீமாட்டி
சொல்லி விட்டாள்
யாம் மாட்டி
நீற் கிண்றோம்.
பொங்கல்யார் பூவகையார்
போற்றுவடை மோதகம்யார்
எங்கள் பணி எல்லாம்
ஏரம்பர் யாமிசொன்னார்.
சொல்லியசொல் சொல்லென்று
குத்திரமாய்க் கொள்பவர்நாம்
பல்லிசொல்லி நன்றாலும்
பாதை விலகோம் நாம்
பாதை விலகாமல்
பணிசெய்வோம் ஆகையினால்

எதோ சிலடொலரை
எறிந்துவிடல் என்பனியாம்.
நீங்கள் வருவீர்கள்
நிச்சயமாய் என்டொலரை
நாங்கள் சுவைத்திடுவோம்
நாள்ளன்னி நாளிருப்பேன்.
இந்தக்கடிதம் என்
இதயத்தில் தூபமிடச்
சொந்த நினைவிலுளச்
சுமைழுசல் ஆடியது
காலஞ் சுழல்கிறது
காட்சி மறைகிறது
ஞாலம் பலகோலம்
நாளும் பெறுகிறது
நாளும் பலகோலம்
ஞாலம் பெறுவதால்
வாழும் வழிமுறைகள்
வளைந்து திரிகிறன.
வளைந்து திரிகின்ற
வாழ்க்கை முறைகளினால்
உள்ந்தளரும் வேளை
உலகத்தைப் பார்க்கின்றேன்

உலகத்தைப் பார்க்கையிலே
உலகம் இரண்டாகி
சலனம் அடைகின்ற
சாப்பும் தெரிகிறது.
உலக மிரண்டி வெந்தன்
உளமுசல் ஆடியது
ஊசலிட்ட உள்ளத்தில்
உண்மையைல் ஓடியது
பொங்கலென்றால் என்ன
பொங்குவதேன் பொங்குவதேன்
எங்கள் தலைமுறையின்
ஏற்றம் உயிர்த்ததம்மா.
எங்கள் தலைமுறையின்
ஏற்றம் உயிர்த்துமனம்
பொங்கிச் சொரிந்து
பொளிந்து நிறைந்ததம்மா.
பொங்கிச் சொரிந்து
பொலிந்து நிறைந்தமனம்
எங்கள் பழமைகளில்
ஏணி அமைத்ததம்மா.

-வளரும்

விம்மி ரவல்ஸ் அன்ட் ரூஸ்

*** பாஸ்போட் * விஸா * டிக்கட்**

மற்றும் மிரயானை ஒழுங்குகள் துரித கிடீயில்
சிறந்த முறையில் செய்து தரப்படும்.

விம்மி ரவல்ஸ் அன்ட் ரூஸ்

2, சாமி தெஹு, எழும்பூர், சென்னை-600 008

பேரன் : 563298 & 562768

முருகன் ஆறுமுகன் சன்முகன் மகனும், ஈழத்துப் போளிலே விடுதலை வெறியுடன் தன்னையே பலிப் பொருளாக்கி ய அர்ஜானாவின் அப்பனும், அபிமன்யு என வழங்கும் கிறிஸ்தவனல்லானாகிய நான், பின் வருவனவற்றை பூரண அறிவு அவதானத்துடன், தர்மத்தின் சந்திதானத்தில், பிரசித்தப் படுத்துகின்றேன். நான் சொல்வதெல்லாம் உண்மை; உண்மை தவிர வேறொன்றும் இல்லை.

'ஸமத் தமிழர் அரசியல்: ஒரு சாட்சியம்' என்னும் ஸமத் தமிழரின் அரசியல் வரலாற்றை யும், அவ்வாறு அவர்கள் தேடிய தேட்டத்தையும், பிரூரார்ஜித மாக்க வகை செய்யும் ஆவணத் திற்குச் சாட்சியாக நான் கையொப்பமிட்டது உண்மை. இந்த உறுதியிலே அவன் சாட்சி

ம் அத்தனை அநுபவ சொத் துக்கஞும் அவன் சுயதேட்ட மாரும். சீதன் பாதனமாக அவன் எதையும் பெறவில்லை. வருங்காலம் என்கிற அறிவார்ந்த மகா சந்திதானத்திலாவது உண்மைகள் நிலைநாட்டப்படுதல் வேண்டும் என்கிற ஒர்மையும் இந்தச் சாட்சியத்தின் விஷை வக்கு ஏதுவாகும். இந்தச் சாட்சியத்தினை, சுய ஆதாயங்கள் ஏதும் நத்தாமல், நிர்ப்பந்தம் எதுவும் இல்லாமல், சுயாதினை இச்சையுடன், பூரண சித்த சுவாதினைத்துடன், அளித்தான் என்பதும் உண்மை.

அவன் தன்னுடைய சாட்சியத்திற்கு ஆதாரமாக பின்வருவனவற்றையும் பிரசித்தமாக்கி னான்.

இலங்கையின் முன்னாள் ஜனாதிபதி ஜே.ஆர். ஜெயவர்த்தி

தனா, இந்நாள் ஜனாதிபதி ஆர். பிரேமதாஸா, இலங்கைப் பாராளுமன்றத்திலே காலத்திற்குக் காலம் அமைச்சர்களாகத் திகழ்ந்த ச. நடேசபிள்ளை, வி. நல்லையா, மு. திருச்செல்வம், சௌ. தொண்டமான், குமாரகுரியர், கே. டமிள்யு. தேவநாயகம், செ. இராஜதுரை, அலஹாஜ பதியுத்தின் மஹமுத், கேட் முதலியார் காரியப்பர், ஜனாப் எம்.எம். முஸ்தபா, பிட்டர் கெனமன், டாக்டர் கொல்வின் ஆர்.டி. சில்வா, வின்சன்ட் பெரேரா, ஆர்.எஸ். பெரேரா, ஹர்ருல்ல, ரி.பி. இலங்கூரத்தனா, ஸ்டான்லி திலகரத்தனா, காமினி திலநாயக்கா ஆகியோருடன் அவன் ஒரே மேடையைப் பகிர்ந்து, தமிழர் சம்பந்தப்பட்ட பிரச்சினை களிலே கருத்துத் தெரிவித்திருக்கிறான் ஜனாதிபதி ஜே.ஆர். ஜெயவர்த்தி

நாமுத் தமிழர் அரசியல்: ஒரு சாட்சியம்

முன்னீடு
சத்தியப் பிரமாணம்

கிறான் என்பதும் உண்மை.

தமிழக் காங்கிரஸ் தலைவர் ஜி.ஜி. பொன்னம்பலம், தமிழர் சுக் கட்சி ஸ்தாபகர் எஸ்.ஜே.வி. செல்வநாயகம், தமிழரக்குக் கட்சித் தலைவர்களாக விளங்கிய வன்னியசிங்கம், இடாஜமாணிக்கம், இராஜவரோதயர், இளைஞர் காங்கிரஸ் பிரமுகர் ஹண்டி பேரின்பநாயகம், அடங்காத தமிழர் முன்னணித் தலைவர் சி. சுந்தரலிங்கம், தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணித் தலைவர் மு. சிவசிதம்பரம், செயலாளர்நாயகம் அ. அமிர்தவிங்கம், இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் செயலாளர் செல்வசாமி, ஜனநாயக காங்கிரஸ் செயலாளர் கணேசன், இலங்கை ம்மழுவிஸ்ட் கட்சித் தலைவர் டாக்டர் விக்ரமசிங்கா, கம்யூ

னிஸ்ட் கட்சி (சென்ச் சார்பு) தலைவர் நா. சண்முகதாஸன், சிழக்கிலவங்கைத் தமிழர் முன்னணித் தலைவர் புலவர்மணி, ஏ. பெரியதம்பிப்பிள்ளை, இலங்கைக் கிறுபான்மைத் தமிழர் மகாசபைத் தலைவர் எம்.வி. சுப்பிரமணியம், லங்கா பிரஜாதந்திர கட்சித் தலைவர் டான்யூ. தஹநாயக்கா, செந்தமிழர் இயக்கம் துவங்கித்தனது அரசியல் வாழ்வுக்கு மங்களம் பாடிய வி. பொன்னம்பலம், இலங்கை எழுது வினைஞர் சங்கத் தலைவர்களாக விளங்கிய நித்தியானந்தன், வைகுந்தவாசன், இலங்கை சர்வோதயத் தலைவர் ஆரியரத்தனா ஆகியோருடன் அவன் பல்வேறு சந்தர்ப்பங்களிலே சமுதாய-அரசியற் கலந்துறவுகள் வைத்திருக்கிறான் ஜனாதிபதி ஜே.ஆர். ஜெயவர்த்தி

கின்றான் என்பதும் உண்மை.

இலங்கைப் பாராளுமன்றத்திலே காலத்துக் காலம் அமைச்சர்களாகத் திகழ்ந்த ச. நடேசபிள்ளை, வி. நல்லையா, மு. திருச்செல்வம், சௌ. தொண்டமான், குமாரகுரியர், கே. டமிள்யு. தேவநாயகம், செ. இராஜதுரை, அலஹாஜ பதியுத்தின் மஹமுத், கேட் முதலியார் காரியப்பர், ஜனாப் எம்.எம். முஸ்தபா, பிட்டர் கெனமன், டாக்டர் கொல்வின் ஆர்.டி. சில்வா, வின்சன்ட் பெரேரா, ஆர்.எஸ். பெரேரா, ஹர்ருல்ல, ரி.பி. இலங்கூரத்தனா, ஸ்டான்லி திலகரத்தனா, காமினி திலநாயக்கா ஆகியோருடன் அவன் ஒரே மேடையைப் பகிர்ந்து, தமிழர் சம்பந்தப்பட்ட பிரச்சினை களிலே கருத்துத் தெரிவித்திருக்கிறான் ஜனாதிபதி ஜே.ஆர். ஜெயவர்த்தி

-அபிமன்யு

னம், கே.பி. ரத்தினம், யோகேஸ்வரன், ஆலாலசுந்தரம், தங்கத்துரை, மாணிக்கவாசகர், கதிர்காமர், தம்பிராஜா, சாம். தம்பிழுத்து, பிறின்ஸ் காசி நாதர், சௌந்தரராஜன், அஹு மத், லத்தீப் சின்னலெப்பை, றில்லி சின்னலெப்பை, நித்தலூர் மஜீத் ஆகியோருடன் தோழமை பாராட்டிப் பழகியுமிருக்கின் றான்.

அரசியல் அபிலாஷாக்ஞர் டன் செயற்பட்ட சந்திர ஹாஸன், குமார் பொன்னம் பலம், ஈழவேந்தன், ஈ. சங்கர் கோவை மகேசன், மாவை சேனா திராஜா, தி.மு.க. அரசிய லுக்கு இலங்கையில் கொடி பிடித்த மனவைத்தம்பி, அ.தி. மு.க.வுக்கு இலங்கைக் கிளை துவங்கிய நயினார், நாம் தமிழர் இயக்கத்தின் சி. பா. ஆதித்த னாருக்குக் கொடி பிடித்த திலிருந்து இன்றளவும் பலருக்கும் கொடிதாங்கும் கா.சி. ஆனந்தன் ஆகியோருடைய தவ்வல் முயற் சிகளுக்கும், முயற்சிப் பங்கங் களுக்கும் அவன் சாட்சியாகவும் அமர்ந்திருக்கின்றான்.

ஸமத்தின் தமிழ்ப் பத்திரிகையாளர்களாகத் திகழ்ந்த ஈழ கேசரி பொன்னையா, கே.பி. ஹரன், கே.வி.எஸ். வாஸ், லோகநாதன், கே. இராமா நாதன், தினகரன்நாதன், எஸ்.டி. சிவநாயகம், ராஜ. அரிய ரத்தினம், கைலாசபதி, சிவகுரு நாதன், சிவப்பிரகாசம், பொ. கிருஷ்ணசாமி, ஏ.ஜே. கனக ரத்னா, கே. கணேஷ், டேவிட் ராஜா, கார்மேகம், சிவநேச செல்வன், ராஜகோபால், எச்.எம்.பி. முஹிதீன், இளம்பிரை எம்.ஏ. ரஹ்மான், ரத்தின கோபால், திருச்செல்வம் ஆகி யோருடனும், தமிழ்நாட்டைச் சேர்ந்த ஜனசக்தி ப. ஜீவானந் தம், தென்றல் கண்ணதாசன், கலைமகள் கி.வா. ஜகந்நாதன், பிரசண்ட விகடன் நாரன்

துவரைக்கண்ணன், ஈலகி ராஜேந் திரன், ராணி அ. மா. சாமி, சரஸ்வதி வ. விஜயபாஸ்கரன், எழுத்து சி.ச. செல்லப்பா, தீபம் பார்த்தசாரதி, முகவை ராஜ மாணிக்கம், சோ, சிவபாத சுந்தரம், சாலை இளந்திரையன், கிருஷ்ணமூர்த்தி ஆகிய தமிழ் நாட்டுப் பத்திரிகையாளர் களுடனும் நட்புப் பாராட்டிப் பழகியதுடன், அவர்களிலே பலர் வழங்கிய பிரசர களங்களைத் தனது கருத்துக்களைப் பகிரங்கப் படுத்துவதற்கு அவன் பயன் படுத்தியுமிருக்கின்றான்.

போராட்ட இயக்கங்களுக்கு ஆலோசகர்களாக விளங்கும் 'சரோவ்' இரத்தினசபாபதி, 'புலிகள்' அந்டன் பாலசிங்கம் ஆகியோருடன் அடிநாளைய கலந்துறவு கொண்டிருக்கின்றான். அவன் போராட்ட இயக்கங்களின் பிரதிநிதிகளுடன் வண்டனிலும், பாரீஸிலும், சென்னை யிலும் ஈழத் தமிழருடைய போராட்ட இலக்குகள் பற்றிப் பேச்சவார்த்தைகள் நடத்தியும் இருக்கின்றான்.

நேருவின் மகள் வயிற்றுப் பேரனும், காந்திப் பெயரினனு மாகிய ராஜீவ் இந்தியப் பிரதமராக அமர்ந்து, ஈழத் தமிழர் களுடைய அரசியல் அபிலாஷா களை நக்குவதற்கு இந்திய ராணுவத்தை ஈழ மண்ணிலே கட்டவிழ்த்துவிட்டதைக் கண் டித்துப் பகிரங்கக் கடிதம் எழுதி சுந்தரமும் ஆடியிருக்கின்றான்.

அவனுடைய அரசியல் அநுபவங்கள் பரந்துபட்டவை. அரை நூற்றாண்டு நிகழ்ச்சிகளை உள்ளடக்கியவை.

இத்தனை அரசியல் தொடர்புகளினால் தேடிக் கொண்ட அறுவைங்களின் முதிர்ச்சி தொற்றி, அவனுக்கு இந்தச் சாட்சியம் அளிப்பதற்கு மட்டுமல்லாமல், உரியதொரு அரசியல் சாஸனம் தயாரிப்பதற்கு அவர்களு

கும் தகுதியும் உரிமையும் உண்டு என்பதை நான் சத்தியமாகவே நம்புகின்றேன்.

இத்தனைக்கும் சுமார் இரண்டாண்டு காலம் அவன் இலங்கைக் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி யின் அங்கத்தவனாய் இருந்தது தவிர, வேறு எந்த அரசியல் கட்சியிலும் இயக்கங்களிலும் உத்தியோகப் பற்றுடைய அங்கத்தவனாய் இருந்ததில்லை. மனம் - வாக்கு - காயங்களினால் ஒரு நல்ல கம்யூனிஸ்ட் எப்படி வாழுதல் வேண்டும் என்பதன் உயர்ந்த திருட்டாந்தமாயும், யாழ். பிரதேச கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் முதலாவது செயலாளராகவும் விளங்கிய மு. கார்த்தி கேசனின் அரசியல் போதனை களினாலும், சோஷலிஸ் இலக்கியப் பார்வைக்கும் பிரசாரத் திற்கும் ஒரு முன்னொடியாக விளங்கிய ப. ஜீவானந்தத்தின் ஆன்மீக செல்வாக்கினாலும், இறக்கும் வரை ஒப்பற்ற சமூகத் தொண்டனாயும் மனிதனேய முடைய தொழிற்சங்கவாதியாக வும் திகழ்ந்த கே.வி. கிருஷ்ணகுட்டியின் செறிந்த நட்பினாலும் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் ஊழி யனாயும் பணியாற்றிய காலந் தவிர்ந்த ஏனைய காலம் எல்லாம் அவன் ஈழத்துத் தமிழ் அரசியல் நிகழ்வுகளின் அக்கறையுள்ள மாணாக்களாயும் சுத்திய சாட்சியாகவும் விளங்கினான் என்பதையும் இத்தால் கெட்டியாக உறுதிப் படுத்துகின்றேன்.

இன்னும் உண்மை. உண்மை தவிர வேறொன்றுமில்லை.

-அமிமன்யு

ஒன்று
முத்த தலைவர் மூவர்

ஸமத் தமிழரின் அரசியல் தேட்டத்திற்கு அவன் ஒரு சாட்சியாய் நிறுத்தப்படுகின்றான்.

அவனுடைய அரசியற் பிரக்களு யாழ்ப்பாணத்திலே

உருவாகியதுதான். யாழ்ப் பாணத்திற்கு என்றுமே ஒரு பெருமையுண்டு. யார் விரும்பி னாலும் விரும்பாவிட்டாலும், சமூத் தமிழரின் ஆண்மீக கலா சாரத் தலைநகராக யாழ்ப் பாணமே திகழ்கின்றது, பிற காலத்திலே, கிழக்கு மாகாணத் தின் சில பகுதிகளிலே 'யாழ் அகத்தி'ச் சங்கங்கள் நடத்தி 'மண்ணின் மெந்தர்'களுடைய வாக்குகளைப் 'பிடிப்'பதிலே கடுப்பட்டிருத்த அரசியல்வாதிகள் அனைவருடைய ! பூர்வீகமும் யாழ்மண்ணுடன் இணைந்திருந்தது. இதில் வியப்பு ஒன்றும் இல்லை. ஒன்றைப் போற்றுவதும், உடனடி ஆதாயங்களுக்குப் பயன்படாவிட்டால் அத

லா. ச. ரா. கருத்துக்கள்

எண்ணம்தான் முக்காம். செயல் இல்லை என்றே சொல்லேன். காசிக்குப் பேரவதாகக் கிளம்பி வைத்த ஆறு அடிகளுள் காசிக்குப் போன பல்களைத்துவிட்டதாக எங்கள் வழக்கு ஒன்று உண்டு.

என்னைப் பரர். என் அழகைப் பரர் என்று தன் முகம் காட்டாது. கையால் மட்டும் விளித்து உயிரையே குடிக்கும் அழகியே! நீ வேசியோ?

ஆட்டுக் குட்டிக்கரக அழுது. உலகத்துக்கரகவே அழுது விட்டார்கள். நீங்கள் பாக்யவரான்.

நீங்கள் என்னைத் தேடி வந்ததாக நினைத்துக் கொண்டு உங்களைத்தான் கேடி வந்திருக்கிறீர்கள். உங்களை நீங்கள் அடைவீர்களாக!

உங்கள் பெருமையைக் காப்பாற்றியூங்கள்.

என்யே தூற்றுவதும், இந்த மண் மாண்பின் சில ஸ்திதிகளே. முரண்பாடுகள் அனைத்தையும் வைத்து இணக்கங் கண்டு வாழ்க்கையை ஓட்டுவது அருங்கலை யாகும். இந்தக் கலையும் யாழ்ப் பாண மண்ணுக்கு வாசியானது.

அவனுடைய காலத்து யாழ்ப்பாணம் பழையது. அந்தக் காலத்து யாழ்ப்பாணத்தினுடைய land-marks இன்றைய தலைமுறையினருக்குப் புரியாத கோலங்களே! கன்கிறீட் காடு களும், காரோடும் தார் வீதி களும் நேற்றைய பொருள் வளத் தினால் தோன்றியவை. சர்வசன வாக்குரிமை அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட அந்தக் காலத்திலே, யாழ்ப்பாணப்பட்டினம் பல கிராமங்களின் தொகுதியாகவே திகழ்த்து. ஒவ்வொரு பகுதியும் (ஒவ்வொரு தனிக் கிராமத்தின் சாங்கத்துடன்) மேட்டுக் குடி களுடைய ஓட்டு வீடுகள் சில வற்றுடனும், ஒலை போர்த்திய வீடுகள் பலவற்றுடனும் திகழ்ந்தது. 'சுத்து மதில்'கள் மிகவும் ஒறுப்பு. 'இரும்புத் திரை' பற்றியும் 'முங்கில் திரை' பற்றியும் மேனாட்டுப் புத்தி ஜீவிகள் சிந்தித்துப் பிரஸ்தாபியபதற்கு முன்னரே, 'திரை'களின் அவசியத்தை யாழ்ப்பாணம் உணர்ந்திருந்தமையும் அம்மண்வாழ் மக்களின் சில போக்குகளை இனங்காணுவதற்கு உதவும். கிடூகு வேலிகளும், காவோலை அடைப்புகளும் யாழ்ப்பாண வீடுகளை மறைத்துக் காவல் செய்தன. சிறுமைகளை-மன அவலங்களை-ஏக்கப் பெருமுச்சகளை-இழுக்கப் பிறழ்வுகளை-சங்கைக் கேடுகளை-மான நட்டங்களை-இயலாமைகளை - சடைத்த அயோக்கியத் தனங்களை எல்லாம் இந்த ஒலை வேலிகள் மறைத்துவிடும் என்று யாழ்ப்பார்னம் மெய்யாகவே நம்பியது. இந்த வேலிகளைக் கோட்டை அரண்களாகக் கற்பித்துக் கொண்டாடியதினாலும், கோட்டை வாயில்களை உருவகப்படுத்தி, புறவாயில்களுக்கு மாட்டுத் தொழுவும் கணியம் கொட்டில்கள் கட்டிச் 'சங்கடப் படலை' களும் நிறுவிக் கொண்டார்கள் போலும்! ஒவ்வொரு பகுதியை மும் குளங்களும் கலட்டிகளும் மட்டுமல்லாமல், தென்னந்தோப்புகளும், பன்க்காடுகளும் குறுக்கிட்டுப் பிரித்து வைத்தன.

இந்த எல்லைகளை மருவி நின்ற தாவர இயல்புகள் இன்றைய தலைமுறையைச் சேர்ந்த யாழ்ப்பாண வாசிகளின் கற்பணக்கும் சிக்குப்பட இயலாத தன்மைத்தனமாக இருந்தன. பங்காளிப் பகை வளர்த்த புளியங்கூடல்கள். வொவால்களின் சரணாயமாக விளங்கிய இலுப் பைத் தோப்புகள். முருகனும், ஒளவைப் பிராட்டியும் 'கால் ஷீட்' கொடுக்காத முறையைப் பாராட்டாத நாவற்காடுகள். வேப்ப மரங்களுக்கும் குறைவில்லை. வெரவர் குலம் நாட்டப்பட்ட மரங்களிலே 'வெரவர்'களும், ஏனையவற்றிலே 'அம்மாளாச்சி'களும் குடியேறி வாழ்ந்தார்கள். ஆதனப் பின்க்கு களை மக்கள் கோட்டடி வழக்கு களாலும், முடியாவிட்டால் கொலைகளாலும் தீர்த்துக் கொண்டினால், 'சிறு தெய்வங்கள்' ஒற்றுமையாக வாழ்ந்தார்கள். யாழ்ப்பாணத்து மாடுகளினதும் ஆடுகளினதும் மடிகளிலே பால் சுரக்க வேண்டும் என்பதற்காக, ஆல மரங்களும் அரசு மரங்களும் அவற்றின் நஞ்சுக் கொடிகளை தனித் தனி உமல்களிலே பொதிகளாகத் தாங்கிக் கொண்டன. அவற்றிலிருந்து கிளர்ந்தெழும் நாற்றங்களினாற் கிளர்ச்சி அடைந்த 'முனிகள்' அந்த மரங்களிலே குடியேறி வாழ்ந்தன. 'குண்யக்காரர்'களும் வயிற்றுப் பிழைப்பு நடத்த வேண்டும் என்கிற பரோபகாரத்தில், மரங்களின் வகை பேதத்

தினைப் பாராட்டாது 'பேய்கள்' பல மரங்களை வாடகைக்கு அமர்த்திக் கொண்டன. இலந்தை மரங்கள், அன்னமுன்னாப் புதர் கள், ஏருக்கம் பற்றைகள் ஆகி யன மட்டுமன்றி, சித்த வைத்தி யர்களின் 'யாவாரம்' படுத்து விடக்கூடாது என்பதற்காக இக் கிரி-நாய்ருவி-பாவட்டை முதலிய முகிலிவகைத் தாவரங்களும் தாராளமாக வளர்ந்தன.

அந்தக் கால யாழிப்பானைக் குடா நாட்டிலே புகழ் பூத்த ஆங்கிலப் பாடசாலைகள் சில வும், சுய பாஷைப் பாடசாலைகள் பலவும் கல்விப் பணி ஆற்றின. 'யாழிப்பானைத்தின் முக்கியமான தொழிற்சாலைகள் கல்விக் கூடங்களே' என்று சேர்பொன். இராமநாதன் ஆங்கிலேயத் தேசாதிபதிக்கும் 'பீற்றி'க் கொள்ளும் அளவுக்கு அவை செயற்பட்டன என்பது உண்மை. ஆங்கிலக் கல்விச் சேவை நோமன் கத்தோலிக்கருடைய ஏக போகமாகவும் இருக்கவில்லை. அக்காட்டிர வசதியுடன் இலங்கைக் கரைக்கு வந்திறங்கிய அமெரிக்க மின்னரிமாரை ஆங்கிலேய துரைத்தனம் சந்தேகக் கண்களுடன் பார்த்ததினால், தென்னிலங்கையிலே தண்டிறக்க விடாது, வரண்ட மணற்றிட்டிக் குப் பிரஷ்டம் செய்தது. இதனாலும் மலைவளம் குன்றிய யாழிப்பானைக் குடாநாடு கல்வி வளர்ச்சியிலே ஆதாயம் பெற்றது. 'பஞ்சாட்சர காத' லினால் (ச-ம்-ப-ள-ம் என்கிற ஐந்து எழுத்துச் சொல்மீது கொண்ட காமம்) மக்கள் மதம் மாறி யாழிப்பானைக் கலாசாரத்தை 'அசெனாசம்' செய்கிறார்கள் என்று பூரீஸூரீ ஆறுமுக நாவலர் அபயக்குரல் எழுப்பினர்! அந்த நாவலரின் ஆதரவினை அரசியல் வாதியான இராமநாதன் நாடியதும் உண்டு. எனவே, இந்துக் களின் பரிபாலனத்திற்குட்பட்ட பாடசாலைகளும் போட்டி

போட்டுக்கொண்டு முளைத்தன. யாழிப்பானைத்திலே பரம்பிய கிறிஸ்தவங்கூட யாழிப்பானைத் திலே சடைத்திருந்த சாதிவெறி ஆசாரங்களுக்குத் தலைவனங்கி, 'நோவினை' 'தனி வாங்குகள்' முதலிய புனுகுள் தடவிக் காப் பாற்றியது என்பதை, 'கரையார் கரைவது ஏனோ...பறையருள் ஞம் இவ்வாறு ஒரு வித்துவகேசரி தோன்றிப் பறையாரே? பறையினும் பறைவர்' போன்ற வசனங்களை ஆக்குவதிலே சிந்தை குவித்த நாவலர் வாதத்தின் வசதிக்காக மறந்து போனார். என்ன இருப்பினும், C. W. W. கன்னங்கராவின் 'புண்ணிய'த் தினால் 'இலவசக் கல்வி' முறை புகுத்தப்படும் வரையிலும், ஆங்கிலக் கல்வியின் வளம் மேட்டுக் குடியினர் மாட்டே பொசியலாயிற்று. இதில் வேடிக்கை என்ன வென்றால், நாவலர் பிரசாரங்களுக்கு முற்றாக மசியாமல், கல்விக் கேள்மை சமம் ஆங்கில அறிவு என்பதை 'யாழிப்பானை' ஏற்றுக் கொண்டது. 'கோழி மேய்க்கும் உத்தியோகம் என்றாலும் கொர்ன்மேந்து உத்தியோகமே சிறந்தது' என்பதையும் திரி கரணகுத்தியாக அங்கீரித்தது.

ஆங்கிலம் எட்டாம் வகுப்பு (ஜே.எஸ்.எி) கித்தியடைந்தவர் களுக்கே 'கையோடு கம்மாரிஸ்' என்ற நிலையில் 'பாலப் பருப்பு'ப் போல நல்ல 'உத்தியோகங்கள்' கிடைத்தன. மெட்ரிகுலேஷன் அல்லது எஸ்.எஸ். எி. கித்தியடைந்தவர்க்கு 'சுவர் சொட்டாக'க் குறைந்தது 'கிளரிக்கல்' வேலையாவது காத்திருந்தது. இன்டர்மிரியட் கித்தியடைந்தால்மனியகாரன் (தற்போதைய உதவி அரசாங்க அதிபர் பதவி) வேலை பார்க்கலாம். பட்டதாரி களுடைய மதிப்பினைக் கல்யாணத்தரகார்களாலேயே மடக்க முடியாது இருந்தது என்றால், நம்மால் மட்டுதல் சாலுமோ? இந்நிலையில், ஆங்கிலப் பாட-

சாலைகளிலே கல்வி புகட்டுவ தற்கு திருவாங்கூர் சமஸ்தானத் திலிருந்தும், சென்னை ராஜ தானியிலிருந்தும்பட்டதாரிகளை 'இறக்குமதி' ('இவ்வாறு') இறக்குமதி செய்யப்பட்டவரே இரண்டா வது பாராளுமன்றத்தில் அமைச்சராய்விளங்கிய சு. நடேசபிள்ளை என்கிற மான்மியம் பின்னால் வரும்) செய்யும் அவலம் யாழிபானைத்துக்கு இருந்தது. தென்னிலங்கையிலே காலியாக வந்த அரசாங்க உத்தியோகங்கள் பல வற்றையும் 'படித்த' சமத்தமிழர்கள் ஆக்கிரமித்துக் கொண்டார்கள். 'மோட்டுச் சிங்களவானுக்குச் சுட்டுப் போட்டாலும் கணக்கு வராது' என்று பேசுவதிலே தமிழன் இன்பங்கள் டான். உத்தியோகம் பார்த்த பகுதிகளிலே மேட்டுக்குடித் தமிழர்கள் மலிவாக 'போய்' (BOY) என்ற வேலைக்காரர்களையும், 'ஆயா' என்ற வேலைக்காரிகளையும் 'பிடி' த்து இழுத்து வந்து யாழிப்பானை வாழ்க்கைக்குக் 'கலாதி' சேர்த்தார்கள் 'ஆயா'க் களாக வந்த சிங்களத்திகள் பலர் 'தமிழர் ஆண்மை'யைத் தங்களுடைய கர்ப்பப் பைகளிலே சுமக்கவும் நேர்ந்தது. இந்தக் காமக் களியாட்ட அறுவடைகளும், வெட்கக் கேடுகளும் யாழிப்பானைத் தர்மாஸ்பத்திரிக்கும் பெரிய கடைக்கும் இடையில் புறம்போக்கு போன்றமைந்திருந்த மாறவள்ளித் தோட்டத் திலே (இங்குதான் இன்று யாழிப்பானை மருத்துவ போதனா பிட ஆஸ்பத்திரியின் பிரதான நிர்வாக கட்டடங்கள் அமைந்துள்ளன) நக்கக் கொடிகளுடன் புதைக்கப் பட்டதினால், நல்ல விலைக்குப் போகக்கூடிய 'நாம்ப' னுகளாக வளர்ந்த 'இளந்தாரி' களுடைய ஒழுக்காசாரம் இவ்வாறு பேணப் பட்டதாக யாழிப்பானை மெய்யாகவே நம்பியது,

-வளரும்



நமது கலாசாரம் பேணுதும்!

தை விடியிலில் பொங்கல், அதனைக் கோவாகலமாகக் கொண்டாடுதல் தமிழர் மரபு. ‘ஞாயிறு போற்றுதும்!...மாமாழை போற்றுதும்!’ என்று தமிழ்க் காவியங்களுக்காக இளங்கோவடிகள். குரியனுக்கும் மழைக்கும் **Thanks giving** நாளாக, உழவர் பெருநாளாகப் பொங்கலைக் கொண்டாடுதல் மரபு. உழவைப் பணியில் உதவும் மாடுகளுக்கு நன்றி தெரிவிக்க அடுத்த தினம் மாட்டுப் பொங்கல். நன்றி மறவாமை ஒர் இனிய மனிதப் பண்பாகும்.

பொங்கல் தமிழர் கலாசாரப் பெருநாள். அது சைவத் திருநாள்லை. ஒரு காலத்தில் வாண வேடிக்கைகளும், பட்டாசுகள் வெடித்தலும் பொங்கற் பண்டிகையிலே சிறப்பிடம் பெற்றது. தானியம் தொடக்கம் அடுப்புவரை எல்லாம் புதிது. ‘தை பிறந்தால் வழி பிறக்கும்’ என்பதும் பொங்கற் கலாசாரத்தை அடியொற்றி எழுந்ததே.

குரியன் ஏரிக்கும் முற்றத்தில் மூவர்ண (வெள்ளை-சிகப்பு-மஞ்சள்) கோலமிட்டு, இஞ்சி-மஞ்சள் செடிகளை முறைக்கிய கொடியில் மாவிலைத் தோரணம் செய்து புதுப் பானைக் கழுத்திலே கூட்டி, புது அடுப்பு நட்டு, பானை விறகிட்டு, பட்டாசு வெடித்து மரபு ரீதியான பொங்கலைப் புலம் பெயர்ந்த நாடுகளிலே கொண்டாட இயலாது. வாஸ்தவம். இருப்பினும், பொங்கற் பண்டிகையின் மரபுகளையும் ஆசாரங்களையும் நம் இளைய சந்ததியாரும் அறிந்து போற்றும் வகையில், நமது மனைகள் தோறும் பொங்கலைக் கொண்டாடுதல் தக்கது. இவ்வாறு புலம் பெயர்ந்த தமிழர் பலரும் கொண்டாடி வருதல் உவகைக்குரியது.

அதே சமயம், சில நாடுகளிலே, ‘பொங்கலை வீட்டிலே கொண்டாடத் தேவையில்லை. அதனை நாங்கள் சாய்பாபா நிலையத்திலே கொண்டாடுவதுதான் சிறந்தது’ என்று கலாசாரப் பிறழ்வை ஏற்படுத்துகிறார்கள். அறியாமையோ? தலைமைத்துவ அவதிகளோ? யார் அறிவர்?

எம்மதமும் நமக்குச் சம்மதமே. பொருள் முதல்வாதிகளையும் அநுசரிக்கும் பண்பு நமக்கு உண்டு. ஒன்று மேலென்றும், பிறிதொன்று தாழ்வென்றும் வக்கிரம் பேசுவதில் நமக்கு உடன்பாடில்லை. பகவான் சத்திய சாய் பாபா சகல மத சௌஜன்யத்தைப் பெரிதும் பேணுபவர், சிவராத்திரிக்கும் நத்தாருக்கும் சம முக்கியத்துவம் அளிப்பவர். தெலுங்கு மொழி பேசுவதில் பெருமைப்படுவார். அதற்காக ஆந்திர கலாசாரத்தினைத் தமது ஊழியத்திலே புகுத்தாதவர். புலம்பெயர்ந்துள்ள தமிழ்ச் சிறார்களின் உள்ளங்களிலே கீழ்த் தேயத்தின் ஆன்மீக விழுமியங்களை வளர்ப்பதில் சாய் நிலையங்களின் தொண்டு பாரியது. இவற்றை வாய் மனக்கப் பாராட்டுவோம்.

ஆனால், சாய் பாபா ஊழியம் சமன் தமிழ்க் கலாசாரம் என்கிற எண்ணத்தினைச் சிறார்களின் உள்ளங்களிலே ஊன்றுவதின் மூலம், அவர்கள் தமிழ்க் கலாசாரம் பற்றிய தவறான கருத்துக்களைப் பரப்புவதுடன், பகவானின் ஊழியத்தையும் கொச்சைப்படுத்துகிறார்கள். ‘வாழ்க்கை என்பது அன்பு, அதனைப் பங்கிடுங்கள்’ என்று சாய் பாபா போதிக் கின்றார். ‘வாழ்க்கை என்பது லோகாயுத உலகத்தின் வசதிகள் கருதி, ஆன்மிகப் போக்கிலே இனக்கங் கானுங்கள்’ என்று அவர் ஒரு நாளும் போதிக்கவில்லை. இந்த உண்மையை உணர்ந்து, இனியாவது பொங்கல் என்ற தமிழ்க் கலாசார நிகழ்ச்சி உரிய முறையிலே, ஈழத் தமிழர் இல்லங்கள் தோறும் பாலும், பழமும், பச்சை அரிசியும் மனங்கமமும் வகையிலே கொண்டாடப்படுவதற்கு ஊக்கமயிக்க முன்வருவார்களாக! கலாசார மரபுகள் வேறு; மதாசார மரபுகள் வேறு என்கிற ஞானம் ஏற்படுவதை நாம் மனசார வரவேற்கின்றோம்.

இல்லாதேவகள்

மெல்லிசை.

சென்னைத் தொலைக்காட்சி வழங்கும் 'நிமுலோவியம்' என்ற நிகழ்ச்சி மூலம், இசையை மைப்பாளராக அறிமுகமாகி... இன்று தமிழக மெல்லிசை மேடைகளில் பிரபலம் பெற்றுத் திகழும் திரு. நீதிதேவன் யாழ்ப் பாணம் வேலைண்ணையைப் பிறப் பிடமாகக் கொண்டவர்:

வட்டுக்கோட்டை யாழ்ப் பாணக் கல்லூரியில் விளைந்த இந்த 'இசைமுத்துக்கு' வயது இருபுத்தி ஐந்துதான். 1984-ல் தமிழகத்துக்கு புலம் பெயர்ந்த இவர் 'ராகதரங்கினி' என்ற இசைக் குழுவைத் தொடங்கி இதுவரை 100 -க்கு மேற்பட்ட மெல்லிசை நிகழ்ச்சிகளை இங்கே வழங்கி இருக்கிறார்.

'தமிழ்நாடு சினிமாக்கலை மன்றம்' என்ற அமைப்பு இவரது இசைக் குழுவை 1988இன் சிறந்த இசைக்குழுவாக தேர்ந் தெடுத்ததையும் அதற்கான விருதை பிரபல திரைப்பட இசையை மைப்பாளர் சந்திரபோஸ் கையால் பெற்றதையும் - 'ராகதரங்கினி' இசைக்குழுவின் ஆண்டு நிறைவு விழாவுக்கு இளைய ராஜாவின் சுகோதரர் கங்கை அமரன் சிறப்பு விருந்தினராக வந்து வாழ்த்தியதோடு நீதிதேவன் இசையைமைப்பில் இரண்டு பாடல்கள் பாடிச்சென்றதையும் தன் இசைவாழ்வின் பாக்கியங்கள் என்கிறார் நீதிதேவன்.

நயினை நாகபூஷணி அம்வன், நல்லூர்க் கந்தன், கதிர்காமக் கந்தன், போன்ற சமூத்து

தெய்வீகங்களை இசை வயப் படுத்தி அதை ஜேசுதாஸ், சீர்காழி சிவ சிதம்பரம் போன்றவர்களின் குயிலினிமையில் கேசட்டுக் களாக வெளியிடத் தீர்மானித் திருக்கிறார் நீதிதேவன். இந்த முயற்சி வெற்றியளிக்கும் பட்சத் தில் சமூத்து நாட்டுப்புறப் பாடல்களை புதுமையான முறையில் இசை யமைத்து சமூத்து - தமிழக பாடகர்களை இணைந்து பாட வைத்து கேசட்டுக்களாக வெளியிடவும் தீர்மானித்திருப்பதாக சமீபத்தில் நீதிதேவன் என்னிடம் சொன்னார்.

சினிமா

சமூத்தமிழர் மீதான அனுதாப அலையும், உணர்வுப் புயலும் தமிழகத்தையே பொங்கலைத்த ஏரிமலையுக்குத்திலும் சரி அந்த உணர்வு அலைகள் மௌனமாகச் சுற்றிக் கொண்டிருக்கும் இந்தக் காலகட்டத்திலும் சரி சமூத்தமிழர்பால் கொண்டிருக்கும் மரியாதையை மாற்றிக் கொள்ளாத ஒரு நடிகராகத் திகழ்பவர் விஜயகாந்த்.

நடிகர்களில் பலர் தங்களின் பிறந்த நாளை ஐந்து மட்சத்திற் கோட்டாட்டல்களிலும், ஆடம்பர விழாக்களிலும், ஆளுயரப் போஸ்டர்களிலும் விளம்பரப் படுத்திக் கொள்ளும் இன்றைய காலகட்டத்தில் விஜயகாந்த் மட்டும் தனது பிறந்த தினத்தில் ஒரு மாறுபட்ட மனிதனாக தன்னை இனம் காட்டுகிறார். எப்போதுமே! சமீபத்தில் பெல்லிவலின் ஆரம்பநாள் நிகழ்ச்சிகளை சென்னைத் தொலைக்காட்சி நிலையம் நேரடியாக ஒளி பரப்பியது.

-யாழ் சுதாகா-

தில் ராமேஸ்வரத்தில் உள்ள சமூத்து அகதி முகாம்களுக்குச் சென்று அங்குள்ளவர் களுக்கு அடிப்படை உதவிகளைச் செய்து அவர்களோடு ஒன்றாக உட்கார்ந்து உணவருந்தி தனது பிறந்த நாளைக் கொண்டாடி னார் விஜயகாந்த்,

நடிகர் விஜயகாந்த் 'விடுதலைப்புவித்தலைவர் பிரபாகரர்ஸின் ரசிகர்' என்று வர்ணிக்கிறது ஒரு அகில இந்தியப் பத்திரிகை.

உண்மைதான். பிரபாகரன் மீது அளவு கடந்த பிரியம் வைத்திருப்பவர் விஜயகாந்த். பிரபாகரன் மீது தான் கொண்டிருக்கும் பாசத்தை வெளிப்படுத்துவதற்காக சமீபத்தில் பிறந்த தனது முத்த புதல்வனுக்கு பிரபாகரன் என்றே பெயர் வைத்திருக்கிறார். தனது 100 ஆவது படத்தில் தன் கேரக்டரின் பெயர் பிரபாகரன் என்று வருமாறு பார்த்துக் கொண்ட விஜய அந்தப் படத்துக்கும் 'கேப்டன் பிரபாகரன்' என்றே பெயர் வைத்திருக்கிறார். 'இனவுணர்வு' என்பது சிதோஷணத்துக்கு ஏற்ப மாறுவதல்ல என்பதற்கு முன்னுதாரணமாகத் திகழும் விஜயகாந்த முதலில் தன்னைத் 'தமிழன்' என்றே நினைத்துக் கொள்கிறார். அப்புறம்தான் நடிகன், புகழ், பூமாலை எல்லாம்.



ஒரு வாறாக சென்னையில் 'சர்வதேச திரைப்பட விழா' நடந்து முடிந்துள்ளது.

சென்னைப் பல்கலைக்கழக ஆடிட்டோரியத்திலும் நகரத்தின் உயர்தர திரையரங்குகள் பலவற்றிலும் திருவிழாக்கோலம்!

பிலிம் பெஸ்டிவலின் ஆரம்பநாள் நிகழ்ச்சிகளை சென்னைத் தொலைக்காட்சி நிலையம் நேரடியாக ஒளி பரப்பியது.

தமிழ்த்திரையில் சகாப்தம் படைத்துக்கொண்

டிருக்கிற எவருமே அந்த விழா வக்கு அழைக்கப்படவில்லை என்பது நெருடலான விஷயம்.

விழாமேடையில்; இந்தியிலிருந்து வந்த ஹெம்மாவினிக்கும், பல்ல விக்கும், சூரியிக்கும், கொடுத்த முக்கியத்துவத்தை பக்குவன் துடன் பாராட்டலாம். ஆனால் வ.உ.சி ஆகவும் கட்டபொம் மனாகவும் திரைத்தமிழகுத் திலகமிட்ட சிவாஜியையும் தமிழகத்தின் கிராமிய வனப்பை... மன்வாசனையை 'திரைக்கவிடை'யாக எழுதிய பாரதிராஜா வையும் இசையால் அகில இந்திய அளவில் தமிழனுக்குப் பெரும தேடித்தந்த இளையராஜாவையும் விழாமேடை புறக்கணிக்கலாமா?

நமது இயக்குனர்களும், கதாசிரியர்களும் தவறாது வந்திருந்து தினமும் சர்வதேசப் படங்களை பொறுமையாக(!) உட்கார்ந்து கண்டு களிப்பதைப் பார்த்த போது அது ஆரோக்கியத்தின் சமிக்ஞையாகவே எனக்குத் தெரிந்தது.

'நம்ம ஊரு பொம்பிளை'... 'எங்கவீட்டு மாப்பிள்ளை'... 'நல்ல காலம் தொலைஞ்சிடுச்சு'... வகையறாப் படங்களை எடுத்துக் கொண்டிருப்பவர்கள், பிலிம் பெஸ்டிவலில் தரமான படங்களைப் பார்த்தால் தெளிந்து திரும்புவார்கள். இனிமேல் தமிழ்ப்பட ரசிகர்கள் சுமாராக வாவது தரமான படங்களைப் பார்க்கலாம் என்று மனசு நிறைந்தது.

அப்போது... பக்கத்து சீட்டில் இருந்த இருவர் பேசியதில் இருந்து ஒரு பகுதி. 'ஏ.சி ஹோட்டல் ரும் போட்டு வெளி நாட்டுப்படங்களை வீமயோவில் போட்டுப் பார்த்து அதை தமிழ்ப்படமா 'உல்டா' பண்றது போதாதுன்னு... இங்கேயும் நம்மானங்க உட்கார்ந்திட்டாங்க பாரு உருவறத்கு...' அதற்கு மற்றவர் சொன்னார்.

'இனிமேல்த்தாண்டா நமக்கு அஷ்டமகாலம் ஆரம்பம். இன் விக்குப் பார்த்த படத்தை யார் யாரெல்லாம் என்னென்ன பெயரில் எல்லாம் 'நகாச்' பண்ப போறாங்களோ...' | இலக்கியம்

சமத் தமிழரின் ரமகாலப் பிரச்சினைகளை ம. னுடனேய மும் - சத்திய ஆவேசமும் கொண்ட ஒரு படைப்பாளியின் வேகத்துடன், தனக்கே உரிக்கான யாதார்த்தம் கெடாத கலா நேர்த்தியுடன் சொல்பவர் செ. யோகநாதன்.

சமத்து எழுத்தாளர் செ. யோகநாதன் அவர்கள் கடந்த 7 ஆண்டுகளாக தமிழகத்தின் கலை - இலக்கியத் தளங்களில் நெகிழ்வு நிர்ப்பந்தங்களுக்கு ஆட்படாத ஒரு இலக்கியவாதி யாக நின்று சாதித்துக் கொண்டிருப்பதை நினைந்து சமத்தின் இலக்கிய நெஞ்சங்கள் பெருமைப் படலாம். மிகக் குறுகிய காலத் தில் தமிழகத்திலுள்ள பிரபல பதிப்பகங்களினால் இவரது 25க் கும்மேற்பட்ட நூல்கள் வெளியிடப்பட்டிருக்கின்றன என்பதும் மிக முக்கியமான ஒரு சாதனமானதான். ஐந்தாண்டுக்காக வர்த்தக நோக்கு நூல்களை எழுதும் எழுத்தாளர்களைத் தவிர்த்து விட்டுப் பார்க்கும் போது சமீபத் தில் தமிழகத்திலேயே மிகக் குறுகிய காலத்தில் அதிகமான இலக்கிய நூல்களை எழுதியவர் என்ற பெருமையும் யோகநாதனேசு சேருகிறது.

சில மாதங்களுக்கு முன்பு 'இனிடியா டுடே' பத்திரிகையில் வெளிவந்த சமூப்பிரச்சினையை மையமாகக் கொண்ட செ. யோகநாதனின் சிறுகதை தமிழக இலக்கிய ஆர்வலர்கள் மற்றும் திறனாய்வாளர்கள் மந்தியில் மிகவும் குறிப்பிட்டுப் பேசப்பட்டது.

சமத் தமிழ் இலக்கியங்கள் புரிவதே இல்லை, அடிக்குறிப்பு

வேண்டும்... அகராதிவேண்டும்... என்று சில பன்டிதப் பூண்டைகள் ஒரு காலத்தில் நையாண்டி செய்தன. (என் இப்போதும் கூட யாழ்ப்பாணத்தமிழை 'சிங்களத் தமிழ்' என்று கொச்சைப் படுத்தி எழுதும் அகரப் பத்திரிகைகளும் அதன் தமிழ் சூல்யங்களும் பிழைப்பு நடத்திக் கொண்டு தான் இருக்கின்றனர்)

ஆனால் செ. யோகநாதன் அவர்களின் படைப்புக்களில் ஈழத்துப் பேச்சுத் தமிழின் இனிமையும் வனப்பும் வசீகரமும் ஈழமண்ணின் வாசனையாக... தவிப்பாக... அந்த மக்களின் தாகமாக வந்து விழுகின்ற போது அந்தத் தனித்துவத்தை இங்குள்ள விமர்சகர்கள் (ருணிப்புல் மேயாத) சொல்லிப் பாராட்டுவதைக் கேட்கும் போது எனக்குப் பெருமிதமாக இருக்கிறது.

திசைகள்

வெளிநாடுகளுக்குப் புலம் பெயர்ந்த சமத்து இலக்கிய நெஞ்சங்களுக்காக தமிழகத்தில் இருந்து வெளிவரும் சில இலக்கியப் பத்திரிகைகள்-சிற்றேடுகளின் விபரங்களை இங்கே குகிறேன்.

அரங்கேற்றம்

மாதம் இருமுறை

விநுட்சம்

காலாண்டு இதழ்

நவீன கவிதை

ஆசிரியர்: விக்கிரமாதித்யன்

முகம்

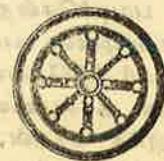
மாத இதழ்

கவிதை

மாத இதழ்

காலக்ரமம்

ஆசிரியர்: வி.சி. ரஜேந்திரன்



WROUGHT IRON ARTICLES
 WROUGHT IRON GATES & FENCING
 WROUGHT IRON SECURITY DOORS & GRILLES
 WROUGHT IRON MACHINES MANUFACTURE
 ALUMINIUM & STEEL FENCING
 ALUMINIUM DOORS & WINDOWS
 SECURITY LOCKS
 HOME REPAIRS & MAINTENANCE

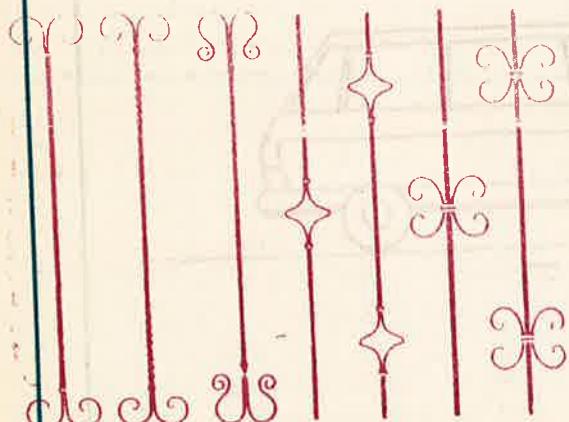
RAS INDUSTRIES PTY LTD

QUALITY BY PERFORMANCE

FACTORY 4, 38 AMBERLEY CRESCENT
DANDENONG, VICTORIA 3175, AUSTRALIA

TEL (03) 706-7401

A.H. (03) 793-5857



- * இரும்புத் தளபாடங்கள்
- * இரும்பு 'கேற்'கள் - வேலிகள்
- * இரும்புப் பாதுகாப்புக் கதவுகளும் கிறில்களும்
- * இரும்பு மெனின் தயாரிப்புகள்
- * அலுமினியம் - உருக்கு வேலிகள்
- * அலுமினியம் கதவுகளும் ஜன்னல்களும்
- * பாதுகாப்புப் பூட்டுகள்
- * வீட்டுத் திருத்த வேலைகள்

ராஸ் இன்டஸ்ரீஸ் பிரைவேட் லிமிட்ட்ட்

வேலைப்பாடுகளில் திறமை

தொழிற்சாலை 4, 38 அம்பேர்லி கிறசென்ற
டான்டெனாங், விக்டோரியா 3175, அவுஸ்டிரேலியா

தொலைபேசி (03) 706-7401

(03) 793-5857

AKKINI KUNJU - February 1991

உங்கள் வாகன

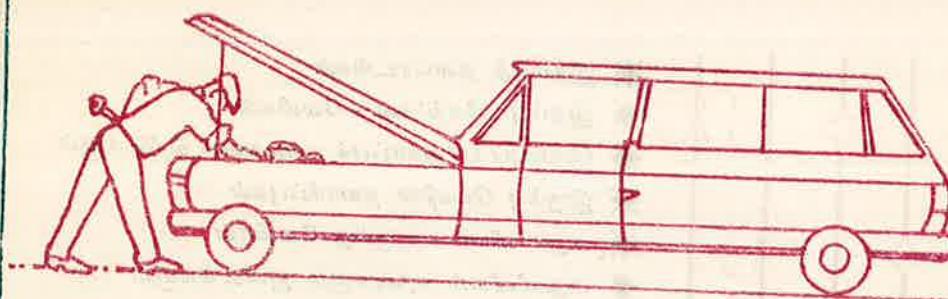
திருத்த வேலைகள் எதுவாயினும்
உங்கள் திருப்தியே
எங்கள் சேவையாகும்.

QUALITY-BY PERFORMANCE

FEATURING A STYLISH, CLEVERLY
DESIGNED, LOW AIRFLOW, AUTOMATIC

2000-300 (C) .H.A.

1000-200 (C) .H.F.



CAPITAL AUTOS

311 SPROWSTON MEWS, FOREST GATE, LONDON, E7 9AE
(REAR OF 311 ROMFORD ROAD)

TEL : 519-6187